

Mitteilungsblatt

Amtsblatt der Stadt JESSEN (Elster)

Nr. 734

Freitag, den 6. Juni 2025

35. Jahrgang

*Liebe Bürgerinnen und Bürger,
werte Leser,*

kurz vor dem Pfingstfest grüße ich Sie herzlich. Wie gewohnt begehen wir 50 Tage nach Ostern den „Geburtstag der Kirche“ und nach wenigen Tagen beginnt mit der Sommersonnenwende ein hoffentlich nicht zu trockener Sommer.

Ein halbes vom ganzen Jahr 2025 ist dann bereits erreicht oder schon vorbei.

Erreicht haben wir in Jessen im ersten Halbjahr wieder mal sehr viel. Planungen und Ausschreibungen zu Investitionen werden gemacht, wie für die **energetische Sanierung/Erneuerung der Fenster der Grundschule Max Lingner**. Beauftragt sind weiterhin Rohbau, Fliesen-, Tischler-, und Trockenbauarbeiten für die Erweiterung der Toiletten in der Grundschule Schweinitz.

Im Gewerbepark 2 von Jessen wachsen sichtbar die zukünftigen Marktgebäude für REWE und Rossmann. Unsererseits sind die Planungsleistungen für eine Erschließungsstraße von der Sprint-Tankstelle in das Gewerbegebiet in Arbeit.

Der **Ausbau des Deiches am Schulfestplatz** ist in aller Munde. Die Abwasserschächte wurden bereits versetzt und die Umverlegung von Gas- und Telekomleitungen ist erfolgt. Beeindruckend war das Fräs-Misch-Verfahren, wobei mittels Spezialtechnik, bisher selten im Hochwasserschutz eingesetzt, der Deich 6 m tief und 50 cm breit „aufgeschlitzt“ und mit Zementemulsion verfüllt wurde. Dieses Verfahren ersetzt bisher verwendete Spundwände und gilt als extrem stabil. Die Arbeiten bis Mitte 2026 sind im Zeitplan, die Arbeiten gehen gut voran. Unser Schulfestplatz ist nicht gefährdet, wenn wir auch das diesjährige Feuerwerk kaum von der Deichkrone aus beobachten können. Dafür bleibt der historische Lindenkreis uneingeschränkt im Bestand.

Beständig treiben uns allerdings die täglichen Veränderungen. Deutschlands neuer Finanzminister

Klingbeil plant den **Bundshaushalt für 2025 Ende Juni** vorzulegen. Eine Beratung soll noch vor der Sommerpause erfolgen, die endgültige Verabschiedung im September. Für das laufende Jahr gibt es keinen beschlossenen Haushalt. Die Übergangsregierung agiert derzeit im Rahmen einer vorläufigen Haushaltsführung, so wie wir auch. Allerdings sind für uns die Haushaltsgenehmigung und die wichtigen Jahresabschlussarbeiten für 2023 in der finalen Bearbeitung.

Final bearbeitet ist die alljährliche Rentenerhöhung. Der Bundesrat muss im Juni noch zustimmen, dennoch gilt als sicher, dass ab Juli 2025 die Renten in Deutschland erhöht werden.

Am 15. Juni sollen erstmals Bundeswehrveteranen im Rahmen eines internationalen Veteranentages geehrt werden. Die Hauptfeier wird vor dem Reichstag in Berlin stattfinden.

Das Schuljahr nähert sich für unsere Schülerinnen und Schüler dem Ende entgegen. In Sachsen-Anhalt ist der letzte Schultag bereits der 27. Juni.

Ich wünsche Ihnen zunächst ein schönes Pfingstwochenende, vielleicht beim Pferdetag in Klossa oder den vielfältigen anderen Pfingstveranstaltungen.

Sehens- und besuchenswert sind ebenso die Elemente des Erlebnispfades unweit vom Tor der Glücksburger Heide. Mit vielen Unterstützern schufen die Vereinsmitglieder des Heimatvereins „Glücksburger Heide e. V.“ ein weiteres kleines Ausflugsziel am Rand der „Alten Jüterboger Straße“. Vielen Dank dafür ☺.

Besuchen Sie auch die kleineren und größeren Dorffeste in unserer Region. Programmhinweise lesen Sie in diesem Blatt und auf unserer Homepage.

Ihr Bürgermeister

Michael Jahn

AMTLICHE MITTEILUNGEN

Amtsblatt

Lesen Sie in dieser Ausgabe

Amtliche Mitteilungen

Unternehmerfrühstück	Seite 2
Stadtinfo	Seite 2
Tagesordnung Hauptausschuss	Seite 3
Einladung Stadtrat	Seite 3
Mitteilung Reklamationen	Seite 3
Bebauungsplan V 41	Seite 4/5
Bebauungsplan V 37	Seite 5
Zur Erinnerung	Seite 6

Stellenausschreibungen

Bundesfreiwilligendienst	Seite 6
--------------------------	---------

Nicht amtliche Mitteilungen

Bundeswehr / Schießwarnung	Seite 7
-----------------------------------	---------

Glückwünsche, Jubiläen, Geburten	Seite 8/9
---	-----------

Kirchliche Mitteilungen	Seite 10
--------------------------------	----------

Vereine, Verbände, Schulen, KiTa

KiTa Kunterbunt	Seite 9
AWO Ortsgruppe Jessen	Seite 9
Grundschule Seyda	Seite 11
Ortsteilbeirat Schweinitz	Seite 12
„Wir“ e. V.	Seite 12
Die Dienstmalerinnen	Seite 12
Heimatverein „Glücksburger Heide“	Seite 13
Sekundarschule Jessen-Nord	Seite 13
Ortsteilbeirat Seyda	Seite 14
Jessener Schul- und Heimatfestverein	Seite 15

Dies und das

Neues aus der Stadtbibliothek	Seite 14
Workshop „Unternehmenskultur“	Seite 15
Betroffene suchen Betroffene	Seite 15
Apotheken-Notdienst	Seite 17

Sport

Sportvorschau	Seite 15
Fußball	Seite 17
Tennis	Seite 24

Jagdgenossenschaften

FBG Jessener Forsten	Seite 23
JG Steinsdorf Dixförda	Seite 24
JG Busckuhnsdorf	Seite 27

Veranstaltungen

Veranstaltungskalender	Seite 24
Dorrfest in Neuerstadt	Seite 26
Dorrfest Arnsdorf	Seite 26
Konzert der Musikschulen	Seite 26
Sommernachtsball in Arnsdorf	Seite 26
Dorf- und Schützenfest Lindwerder	Seite 27
Dorrfest Kleindröben/Mauken	Seite 27
Orgelkonzert in Mügeln	Seite 27
200. Schul- und Heimatfest in Schweinitz	Seite 28
16. Klossaer Pferdetag	Seite 30
Sommerfest auf dem Diest-Hof in Seyda	Seite 30
Orgelkonzert in Seyda	Seite 30
Sommernachtsball in Schweinitz	Seite 30

Veranstaltungen unserer Nachbarn

Johannesfeuer in Annaburg	Seite 31
---------------------------	----------

Impressum	Seite 31
------------------	----------

Unternehmerfrühstück

Am Mittwoch, dem 21. Mai lud der Bürgermeister der Stadt Jessen, Michael Jahn, die **Gewerbetreibenden des Vereines für Handel, Handwerk und Gewerbe e. V. Jessen** in den Ratssaal des Verwaltungssitzes zum Unternehmerfrühstück ein.

Traditionell findet dies im Wechsel bei den verschiedenen Unternehmen statt.

Nach kurzer Begrüßung durch Bürgermeister Michael Jahn und Vorsitzenden Peter Trittin präsentierten die Amtsleiter die Arbeiten und Aufgaben ihrer Bereiche mit kleinen, kurzweiligen Vorstellungen.



Die doch breitgefächerten Aufgabenbereiche hinterließen auch bei den Gewerbetreibenden Eindrücke.

Bei einem anschließenden Imbiss konnte man sich dann in Gesprächen austauschen.

Das nächste Unternehmerfrühstück plant der Gewerbeverein im September.

Die Redaktion

Stadtinformation Jessen (Elster)

**Markt 23 · Rathaus
Telefon: 0 35 37/216-555**

Öffnungszeiten: Dienstag 09:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag 09:00 – 12:00 Uhr

Öffentliche Sitzung Juni 2025

Hauptausschuss

Di, 17.06.2025 17:00 Uhr Schloss Jessen/Ratssaal)

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Hauptausschusssitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
3. Genehmigung der Niederschrift vom 08.04.2025 – öffentlicher Teil
4. Einwohnerfragestunde
5. 11. Änderungssatzung zur Umlagesatzung über die Verbandsbeiträge für die Unterhaltungsverbände „Schwarze Elster“ und „Fläming-Elbaue“ – Vorlage: 2025/037
6. Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen zum Vorentwurf des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes V38 „Solarpark Jessen 1“ der Stadt Jessen (Elster) – Vorlage: 2025/038
7. Billigung und Auslegung des Entwurfs des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes V38 „Solarpark Jessen 1“ der Stadt Jessen (Elster) – Vorlage: 2025/039
8. Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen zum Vorentwurf des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes V39 „Solarpark Jessen 2“ der Stadt Jessen (Elster) – Vorlage: 2025/040
9. Billigung und Auslegung des Entwurfs des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes V39 „Solarpark Jessen 2“ der Stadt Jessen (Elster) – Vorlage: 2025/041
10. Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen zum Vorentwurf des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes V40 „Solarpark Jessen 3“ der Stadt Jessen (Elster) – Vorlage: 2025/042
11. Billigung und Auslegung des Entwurfs des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes V40

- „Solarpark Jessen 3“ der Stadt Jessen (Elster) – Vorlage: 2025/043
12. Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes V45 „Sondergebiet Windenergie Genthä-Seyda-Mügeln“ der Stadt Jessen (Elster) sowie die Beantragung eines Zielabweichungsverfahrens – Vorlage: 2025/044
 13. Antrag der WFH/FDP/Wegener Fraktion zur Anpassung der Haushaltsplanung – Studie zur Wohnnutzung des Amtshauses in Schweinitz – Vorlage: 2025/045
 14. Antrag der WFH/FDP/Wegener Fraktion zu Anpassung der Haushaltsplanung – Abenteuer-spielplatz im Baderhag Jessen – Vorlage: 2025/046
 15. Informationen und Bericht des Bürgermeisters über gefasste Beschlüsse und Eilentscheidungen
 16. Anfragen und Anregungen der Ausschussmitglieder
 17. Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

Nicht öffentlicher Teil

18. Genehmigung der Niederschrift vom 08.04.2025 – nicht öffentlicher Teil
19. Personalangelegenheiten
20. Grundstücksangelegenheiten
21. Finanzangelegenheiten
22. Allgemeine Informationen
23. Anfragen und Anregungen der Ausschussmitglieder

Öffentlicher Teil

24. Schließung der Sitzung

Änderungen vorbehalten!



Michael Jahn
Bürgermeister und Ausschussvorsitzender

INFORMATION ZUR STADTRATSSITZUNG

Am Montag, dem 30. Juni 2025, findet um 17:00 Uhr im Ratssaal des Jessener Schlosses die nächste öffentliche

Stadtratssitzung

statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie dem Mitteilungsblatt Nr. 735, das am 27.06.2025 erscheint.



G. Danneberg
Stadtratsvorsitzender

Mitteilung der Redaktion zu Reklamationen

Liebe Leser,

sollten Sie Unregelmäßigkeiten bei der Zustellung Ihres Mitteilungsblattes feststellen – keine oder verspätete Zustellung oder gar Zustellung des Amtsblattes der Stadt Annaburg – dann melden Sie sich bitte ab sofort bei unserer zuständigen Mediaberaterin der Mitteldeutschen Zeitung.

Hinweis: Das Mitteilungsblatt Jessen kann von Freitag bis Sonntag verteilt werden. Reklamationen bitte erst am Montag!

Media Mitteldeutschland Jessen

Telefon: 0 35 37/20 47 31

E-Mail: Jessen@media-mitteldeutschland.de

Vielen Dank!

Amtliche Bekanntmachung

Öffentliche Auslegung Vorentwurf vorhabenbezogener Bebauungsplan V 41 „Solarpark Jessen 4“ der Stadt Jessen (Elster)

Der Stadtrat der Stadt Jessen (Elster) hat in öffentlicher Sitzung am 27.06.2023 die Aufstellung des vorhabenbezogener Bebauungsplanes V 41 „Solarpark Jessen 4“ in den Gemarkungen Buschkuhnsdorf, Holzdorf und Mönchenhöfe der Stadt Jessen (Elster) beschlossen. In seiner Sitzung am 23.04.2025 hat der Stadtrat den Vorentwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes V 41 (Stand 06.03 2025) gebilligt und beschlossen diesen nach § 3 Abs. 1 BauGB frühzeitig der Öffentlichkeit vorzustellen. Gleichzeitig findet eine frühzeitige Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 BauGB statt. Die Abstimmung mit den Nachbargemeinden erfolgt gemäß § 2 Abs. 2 BauGB.

Für den Bauleitplan ist eine Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB durchzuführen.

Mit dem vorhabenbezogenen Bebauungsplan V 41 „Solarpark Jessen 4“ wird die planungsrechtliche Voraussetzung für die Ausweisung von 3 Sonstigen Sondergebieten mit der Zweckbestimmung „Solarpark/Photovoltaikanlage“ in den Gemarkungen Buschkuhnsdorf, Holzdorf und Mönchenhöfe geschaffen.

Der räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplanes umfasst eine Gesamtfläche von ca. 48 ha und wird wie folgt beschrieben:

Der **Planteil A** liegt östlich vom Stadtkern Jessen (Elster), nord-westlich der Ortslage Buschkuhnsdorf.

Gemarkung Buschkuhnsdorf

Flur 1

Flurstücke: 34, TF113, TF105

Der **Planteil B** liegt östlich vom Stadtkern Jessen (Elster), südlich der Ortslage Buschkuhnsdorf.

Gemarkung Buschkuhnsdorf

Flur 1

Flurstücke: 19, TF16

Flur 2

Flurstücke: TF27; TF 28; TF29; TF30; TF31; TF32; TF33; TF34; TF35; TF36; TF37; TF38

Der **Planteil C** liegt östlich vom Stadtkern Jessen (Elster), nördlich der Ortslage Holzdorf.

Gemarkung Mönchenhöfe

Flur 2

Flurstücke: TF12/1; TF18/1; TF13/1

Gemarkung Holzdorf

Flur 9

Flurstücke: TF39/1; TF39/2; TF40; TF52/1; TF55; TF56; TF127; 121; TF118; TF40; 37; 38; 39/3; 95; TF106; TF105; 31; 32; TF41

Die Lage der Teilflächen sind in der Übersichtskarte dargestellt.

Folgende Planungsziele sollen erreicht werden:

- Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen zur Entwicklung einer Photovoltaikfreiflächenanlage auf o.g. Flurstücken
- Landschaftsgerechte Einbindung der geplanten Photovoltaikanlage

In der Begründung des Vorentwurfs sind umweltbezogene Informationen enthalten.

Der Vorentwurf des Bebauungsplanes, bestehend aus den Planzeichnungen, der Begründung und Gutachten wird in das Internet eingestellt und kann in der Zeit vom **10.06. bis einschließlich 11.07.2025** auf der Homepage der Stadt eingesehen werden:

www.jessen.de/bauen-wohnen/bauen-in-jessen-elster/oeffentlichkeitsbeteiligung.html

Des Weiteren sind die Unterlagen über den Sachsen-Anhalt-Viewer des Landesamtes für Vermessung und Geoinformation Sachsen-Anhalt zugänglich.

Zusätzlich zur Veröffentlichung im Internet liegen die vollständigen Planunterlagen während der gesamten Auslegungszeit in der Stadtverwaltung Jessen (Elster), Bauamt, Schloßstraße 11 in 06917 Jessen (Elster) während der Dienstzeiten zur Möglichkeit der Einsichtnahme für jedermann öffentlich aus:

Montag: 09:00 bis 12:00 Uhr

Dienstag: 09:00 bis 12:00 Uhr und
13:00 bis 17:00 Uhr

Mittwoch: 09:00 bis 12:00 Uhr

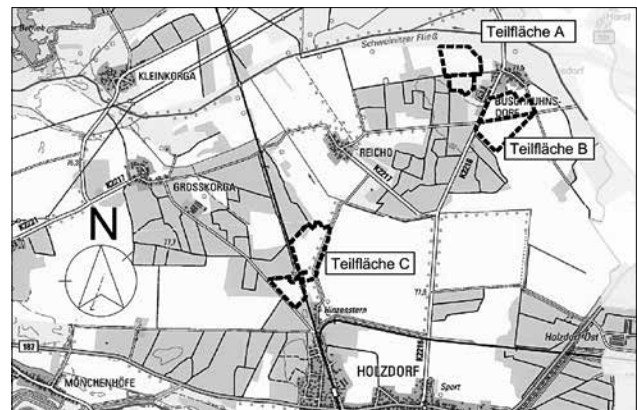
Donnerstag: 09:00 bis 12:00 Uhr und
13:00 bis 18:00 Uhr

Freitag: 09:00 bis 12:00 Uhr

Während der Auslegungsfrist können von jedermann – schriftlich, per E-Mail (info@jessen.de) und / oder mündlich zur Niederschrift – Stellungnahmen zum Vorentwurf abgegeben werden. Dies kann unter anderem auch elektronisch an guenther@gli-plan.de oder an info@jessen.de erfolgen. Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig. Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können.

Für Fragen steht das mit der Planung beauftragten Büro GLI-PLAN GmbH, Bautzener Straße 34 in 01877 Bischofswerda, Ansprechpartner Frau Günther, Tel. 03594/777827, Fax 03594/745764, E-Mail guenther@gli-plan.de zur Verfügung.

Lage in der Örtlichkeit



Hinweise zum Datenschutz

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass Dritte (Privatpersonen) mit der Abgabe einer Stellungnahme der Verarbeitung ihrer angegebenen Daten, wie Name, Adressdaten und E-Mailadressen zustimmen. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung nach Abschluss des Verfahrens. Gemäß Art. 6 Abs. 1e EU-DSGVO werden die Daten im Rahmen des Bauleitplanverfahrens für die gesetzlich

bestimmten Dokumentationspflichten und für die Informationspflicht Ihnen gegenüber genutzt.

Jessen (Elster), den 12.05.2025



Michael Jahn
Bürgermeister



Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Jessen (Elster)

Satzungsbeschluss zum Bebauungsplan V37

Wohnbebauung „Jüterboger Allee“ im OT Mügeln der Stadt Jessen (Elster)

Der Stadtrat der Stadt Jessen (Elster) hat in seiner öffentlichen Sitzung am 23.04.2025 den Entwurf des Bebauungsplanes V37 Wohnbebauung „Jüterboger Allee“ im OT Mügeln der Stadt Jessen (Elster) gem. § 10 (1) Baugesetzbuch (BauGB) als Satzung beschlossen. Die dem Bebauungsplan beigefügte Begründung mit Umweltbericht wurde genehmigt.

Der Bebauungsplan V37 Wohnbebauung „Jüterboger Allee“ im OT Mügeln der Stadt Jessen (Elster) tritt am Tag dieser Bekanntmachung in Kraft.

Die Lage des Geltungsbereichs des Bebauungsplanes V37 ist auf dem nachfolgend abgedruckten Kartenausschnitt ersichtlich.

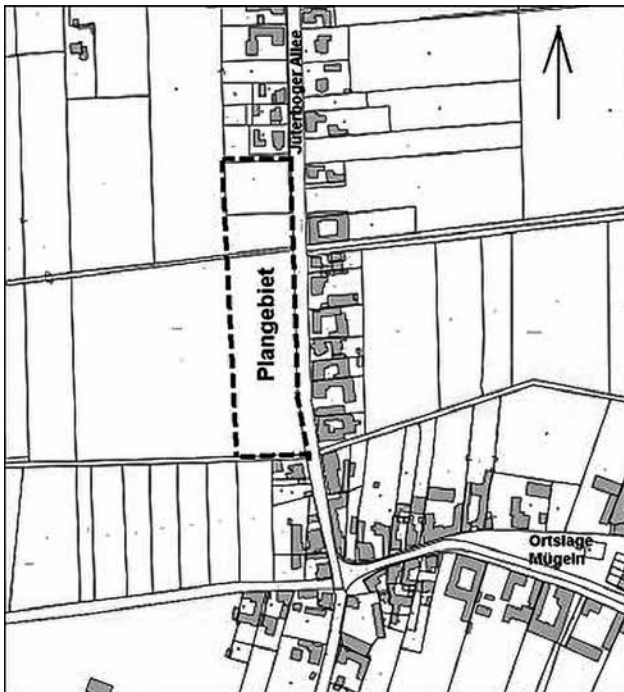


Abbildung 1: Lage im Stadtgebiet

Die rechtskräftige Bebauungsplan V37 Wohnbebauung „Jüterboger Allee“ im OT Mügeln der Stadt Jessen (Elster) in der Fassung der Bekanntmachung und die zugehörige Begründung sowie die Zusammenfassende Erklärung gem. § 10a (1) BauGB kann im Bauamt der Stadt Jessen (Elster), Schloßstraße 11, 06917 Jessen

(Elster) während der Dienstzeiten gem. § 10a (3) BauGB durch jedermann eingesehen und über den Inhalt Auskunft verlangt werden.

Die vorgenannten Unterlagen werden gem. § 10a (2) BauGB ergänzend in das Internet eingestellt und können unter der Internetadresse:

<https://www.jessen.de/bauen-wohnen/bebauungsplan.html>

sowie auf der Internetseite des Landesportales Sachsen-Anhalt unter der Adresse:

<https://www.lvermgeo.sachsen-anhalt.de/de/viewer-gdi-kommunen/main.html>

eingesehen werden.

Unbeachtlich werden nach § 215 BauGB

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diesen Bebauungsplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Jessen (Elster), den 19.05.2025



Michael Jahn
Bürgermeister



Zur Erinnerung



Dieser Zaun wurde am Eingangsbereich unserer KiTa's Nord (Villa Teige und KiTa Kunterbunt) durch ein einparkendes Auto eingedrückt.

Leider hat der/die Fahrzeugführer/in „vergessen“, uns den Schaden anzuzeigen. Das sollte trotz manch eiliger Situation nicht passieren.

Die Stadtverwaltung bittet den Schadensverursacher darum, sich zu melden, um den Schaden mit der Haftpflichtversicherung beheben zu lassen.

Amt für KiTa, Schule und Sport
Katrín Drenske
Telefon: 03 53 7/276-806

Öffentliche Stellenausschreibung – Bundesfreiwilligendienst (BFD)

In der Stadt Jessen (Elster) sind ab sofort Stellen für den Bundesfreiwilligendienst (BFD) zu besetzen.



Einsatzstellen:

- Kita „Kinderhaus Kunterbunt“
- Kita „Koboldmühle“
- Kita „Spatzennest“
- Kita „Villa Teige“
- Kita „Battiner Burgspatzen“
- Grundschule „Max-Lingner“
- Grundschule Schweinitz

Der BFD steht allen Frauen und Männern aller Altersgruppen nach Erfüllung der Vollschulpflicht offen. Die Stellen werden für 12 Monate besetzt. Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt zwischen 21 und 39 Stunden. Der BFD kann als Praktikum anerkannt werden. Nach Abschluss des BFD erhalten die Freiwilligen ein qualifiziertes Zeugnis.

Wenn Sie sich durch das Stellenangebot angesprochen fühlen, senden Sie bitte Ihre vollständigen und aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an:

bewerbung@jessen.de

Die Bewerbungsunterlagen einschließlich der Anlagen sind in einer PDF-Datei zusammenzufassen.

Wenn Sie die Bewerbung schriftlich einreichen, dann senden Sie diese an die

Stadtverwaltung Jessen (Elster)
Bundesfreiwilligendienst – BFD
Schloßstraße 11
06917 Jessen (Elster)

Bitte verwenden Sie für den postalischen Versand keine Bewerbungsmappe, Klarsichthüllen, Büroklammern, Heftklammern oder Ähnliches. Die Zusammenstellung Ihrer Bewerbungsunterlagen in einem einfachen Schnellhefter oder Klemmappe ist ausreichend.

Kosten, die im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehen, werden nicht erstattet.

Hinweis:

Mit Einreichen Ihrer Bewerbung erklären Sie sich einverstanden, dass wir Ihre Unterlagen auch elektronisch erfassen und bis zu sechs Monate nach Besetzung der Stelle aufbewahren. Elektronisch eingereichte Bewerbungen werden anschließend gelöscht. Auf dem Postweg eingereichte Unterlagen werden zurückgesendet.

Jessen (Elster), 19.05.2025

Michael Jahn
Bürgermeister

ENDE DER AMTLICHEN MITTEILUNGEN



*Ihre Praxis für
Physiotherapie*

Terminvereinbarungen unter
0 35 37/205 60 60

Behandlungen auf Rezept

- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Krankengymnastik
- Krankengymnastik (Bobath)
- Krankengymnastik am Gerät
- Klassische Massagetherapie
- Elektrotherapie/Ultraschall
- Wärme- und Kälteanwendungen

Zusätzliche Leistungen

- Triggerpunktbehandlung
- Fußreflexzonentherapie
- Kinesio Taping
- PMR nach Jacobson
- **Rehasport**
- Gutscheine

PHYSIOAKTIV

... Gesundheit leben

**Schießwarnungen Nr. 24/25; 25/25; 26/25
für den Standortübungsplatz HOLZDORF
„Annaburger Heide“**

1) Auf dem Standortübungsplatz Holzdorf „Annaburger Heide“ Schießgebiet wird an folgenden Tagen Schießen im freien Gelände durchgeführt:

Mo	09.06.2025	Kein Schießen	A/StOÜbPL	
Di	10.06.2025	07.00 – 17.00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Mi	11.06.2025	07.00 – 17.00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Do	12.06.2025	07.00 – 17.00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Fr	13.06.2025	Kein Schießen	A/StOÜbPL	
Sa	14.06.2025	Kein Schießen	A/StOÜbPL	
So	15.06.2025	Kein Schießen	A/StOÜbPL	
Mo	16.06.2025	07.00 – 17.00 Uhr	A/StOÜbPL	
Di	17.06.2025	07.00 – 17.00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Mi	18.06.2025	07.00 – 17.00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Do	19.06.2025	07.00 – 17.00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Fr	20.06.2025	Kein Schießen	A/StOÜbPL	Übung
Sa	21.06.2025	Kein Schießen	A/StOÜbPL	Übung
So	22.06.2025	Kein Schießen	A/StOÜbPL	Übung
Mo	23.06.2025	07.00 – 17.00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Di	24.06.2025	07.00 – 17.00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Mi	25.06.2025	07.00 – 17.00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Do	26.06.2025	07.00 – 17.00 Uhr	A/StOÜbPL	Übung
Fr	27.06.2025	Kein Schießen	A/StOÜbPL	Übung
Sa	28.06.2025	Kein Schießen	A/StOÜbPL	
So	29.06.2025	Kein Schießen	A/StOÜbPL	

2) Für den StOÜbPL Holzdorf insgesamt gilt grundsätzlich Betrete- und Befahrverbot.

Der Sperrbereich A (Schießen im freien Gelände) ist darüber hinaus durch Schilder und Schranken gesondert gekennzeichnet.

Es ist verboten,

- den StOÜbPL Holzdorf „Annaburger Heide“ unbefugt zu betreten,
- sich widerrechtlich Munition oder Munitionsteile anzueignen oder
- Blindgänger, Munition und Munitionsteile zu berühren.

Fundorte von Blindgängern im Randgebiet des StOÜbPL Holzdorf sind zu kennzeichnen und dem StOÄ Schönwalde sofort telefonisch zu melden.

- 3) Übende Truppenteile und Inhaber von Berechtigungsausweisen/Sonderausweisen dürfen den StOÜbPL Holzdorf nur nach vorheriger Einweisung und Belehrung betreten bzw. befahren.
- 4) Der übenden Truppe ist jederzeit Vorrang zu gewähren, gegebenenfalls ist anzuhalten. Größte Aufmerksamkeit gilt bei unbeleuchteten und getarnten Fahrzeugen der übenden Truppen auf dem StOÜbPL Holzdorf „Annaburger Heide“.

Erreichbarkeit Unterstützungspersonal:
03 53 89/86-30 502

Im Auftrag
Im Original gezeichnet!
Reihs
StFw und FwStOAngel

TAXI HÖHNE

KRANKENFAHRTEN
ROLLSTUHLTAXI
LIEGEND-BEFÖRDERUNG

TAXI | MIETWAGEN | TRANSFERS

sicher & kontaktlos
KRANKENFAHRTEN
 einfach online buchen

...einfach bequemer!

08000 260026

taxihoehne.de

VON KUNDEN EMPFOHLEN

EINTAUSCH-PRÄMIE

BIS ZU 10.000,- €

für Ihren Gebrauchten

...die Alternative!

Elsterwerda Tel. 03533/48430
 Herzberg Tel. 03535/20771
 www.lehmann-automobile.de

Sotec GmbH

BERLIN

 JESSEN

sotec

- IT-Beratung
- Client-Administration
- Server-Administration
- Netzwerkbetreuung
- Softwarepaketierung
- Softwareverteilung
- Prozessautomatisierung

Ihr Ansprechpartner:
Jens-Peter Springer
 Kleindröben Nr. 49
 D - 06917 Jessen (Elster)
 phone: +49 (0) 170 30 13 371
 fax: +49 (0) 35388 700 41
 mail: jens-peter.springer@sotecnet.com

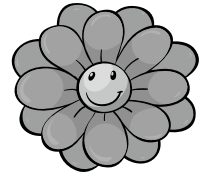
- Text
- Grafik
- Fotografie
- Videoproduktion
- Druck
- Beschriftung
- Webdesign
- Textildruck

www.sotecnet.com



Herzlichen Glückwunsch

DIE STADTVERWALTUNG JESSEN (ELSTER)
MÖCHTE AUF DIESEM WEGE ALLEN JUBILAREN AB DEM 70. LEBENSAHR
DES STADTGEBIETES ZUM GEBURTSTAG GRATULIEREN.



WIR WÜNSCHEN VOR ALLEM GESUNDHEIT UND NOCH VIELE SCHÖNE JAHRE!

Der Geburtstagskalender bis zum 26. Juni 2025

JESSEN

07.06. Annemarie Sube	80. Geburtstag
07.06. Hans-Jürgen Bour	75. Geburtstag
10.06. Cornelia Dannenberg	70. Geburtstag
11.06. Inge Jackisch	75. Geburtstag
12.06. Alfred Altekrüger	90. Geburtstag
13.06. Klaus Köhler	75. Geburtstag
14.06. Irmgard Gust	75. Geburtstag
16.06. Karl-Heinz Meinhardt	70. Geburtstag
17.06. Anne-Kathrin Weiner	90. Geburtstag
18.06. Lilia Pohland	70. Geburtstag
19.06. Ingrid Höhne	85. Geburtstag
19.06. Wolfram Tauscher	85. Geburtstag
20.06. Detlef Jahn	70. Geburtstag
21.06. Rena Weidmann	90. Geburtstag
21.06. Siegfried Eichler	85. Geburtstag
24.06. Ursula Lehmann	101. Geburtstag
24.06. Anni Materne	90. Geburtstag
24.06. Ingrid Freiwald	85. Geburtstag

DIXFÖRDA

12.06. Lutz Bosdorf	70. Geburtstag
---------------------	----------------

DÜSSNITZ

26.06. Hartmut Hamann	75. Geburtstag
-----------------------	----------------

GENTHA

23.06. Karl-Heinz Borz	70. Geburtstag
25.06. Erika Jentzsch	95. Geburtstag

GERBISBACH

09.06. Dietmar Wohlfarth	70. Geburtstag
--------------------------	----------------

GORSDORF

25.06. Marianne Wendt	90. Geburtstag
-----------------------	----------------

HOLZDORF

24.06. Waldtraud Müller	75. Geburtstag
-------------------------	----------------

KLEINDRÖBEN

24.06. Dorette Kaiser	75. Geburtstag
-----------------------	----------------

KLÖDEN

20.06. Christel Riebe	75. Geburtstag
-----------------------	----------------

LINDA

13.06. Erwin Weidner	80. Geburtstag
----------------------	----------------

MAUKEN

12.06. Lothar Berger	70. Geburtstag
----------------------	----------------

MORXDORF

14.06. Hans-Joachim Steffen	75. Geburtstag
-----------------------------	----------------

RUHLSDORF

07.06. Vera Kehling	85. Geburtstag
---------------------	----------------

SCHADEWALDE

15.06. Dietmar Cech	70. Geburtstag
---------------------	----------------

SCHWEINITZ

18.06. Heinz Müller	90. Geburtstag
21.06. Olga Scholz	95. Geburtstag
23.06. Marlies Dette	70. Geburtstag
24.06. Hannelore Gundula Gießmann	80. Geburtstag
25.06. Jutta Büttner	70. Geburtstag

SEYDA

09.06. Theophil Sperlich	70. Geburtstag
18.06. Ingrid Richter	85. Geburtstag
21.06. Helmut Presse	75. Geburtstag
25.06. Ronald Schudde	70. Geburtstag

ZWUSCHEN

19.06. Günter Hanowski	75. Geburtstag
------------------------	----------------

Wir gratulieren herzlich zu nachfolgendem Ehejubiläum

Goldene Hochzeit

am 7. Juni 2025, in Linda

Friedrich-Karl & Edda Kuhse

Ein Hinweis des Meldeamtes: Dürfen wir auch Ihnen zum Geburtstag und Ehejubiläum gratulieren und hier im Mitteilungsblatt veröffentlichen oder haben Sie Fragen zur Veröffentlichung?

Dann rufen Sie bitte dazu unser Meldeamt an: 0 35 37/276 856 oder 857

Bitte beachten Sie, dass nicht alle Eheschließungsdaten im Meldeamt erfasst sind. **Sollten Sie eine Sperre veranlasst haben, gilt diese für Geburtstag und Ehejubiläum!** Um dies zu überprüfen, können Sie sich gern 4 Wochen vor Ihrem Jubiläum bei uns melden.



Augenoptik Schubert
HIMMLISCHE BRILLEN

LIEBE KUNDEN,

wir haben vom

30.06. – 19.07.2025

BETRIEBSFERIEN

Wittenberger Straße 36
06917 Jessen (Elster)
Tel.: 0 35 37/21 26 70

Das 45. Jubiläum vom Kinderhaus Kunterbunt

Unser Kita-Geburtstag, ganz im Zeichen – SPORT – SPIEL – SPASS –, erfreute alle 92 Sportler im Alter von ein bis sechs Jahren zum 45. Jahrestag. Kaum zu glauben, unsere Bildungsstätte wurde 1980 eröffnet. Schon Großeltern, Eltern und erwachsene Kinder besuchten die gesundheits- und bewegungsorientierte Kita. Wir sind ein herzlicher Ort der Begegnungen für Kinder und ihre Familien.



Die tolle Ausstattung mit hochwertigen Holz-Bewegungsgeräten nach dem Konzept von Elfriede Hengstenberg und Emmi Pikler sowie der begrünte Außenbereich haben Potential für enorme Lebensfreude und Wachstum in allen Bereichen. Ein engagiertes Team begleitet die Kinder täglich beim gesunden Aufwachen.

Am 14.05.2025 erlebten wir alle gemeinsam ein Sportfest der puren Freude am Tun. Zufriedene Kinder gingen an diesem Tag mit einer Medaille „Du bist ein guter Sportler“ und einer Urkunde für Laufen, Werfen, Balancieren und Springen (3 – 6-jährige) nach Hause.



Ein Tennisball für jedes Kind zauberte allen Kindern ein großes Lächeln in ihre Gesichter. Der Sport und die Bewegung gehen mit den Jungen und Mädchen von ihrer Kita in ihre Familien.

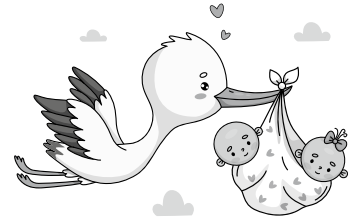
Mit einem glücklichen Gefühl ging ein wunderschöner Festtag zu Ende.

Das Team vom Kinderhaus Kunterbunt

*Zwei kleine Füßchen,
die bald die Welt erobern.*

*Zwei kleine Hände,
die nach Liebe greifen.*

*Ein großes Glück
für alle Zeit.*



Die Stadt Jessen (Elster)
begrüßt zwei kleine
Einwohner:

Jannis Kollmann

Maria Mathilda Jaekel

und wünscht ihnen
Gesundheit und eine
glückliche Kindheit.

Herzlichen Glückwunsch
den Eltern!

Veranstaltungen der AWO Ortsgruppe Jessen

Juni 2025

Sport

jeden Montag – 16.30 Uhr
in der Max-Lingner-Turnhalle
Jessen

Skat

jeden Donnerstag – 13.00 Uhr
im Seniorentreff,
Rosa-Luxemburg-Straße 28

Mitspieler sind herzlich
willkommen.

Tagesfahrt

Dienstag, den 24.06.2025

Tagesfahrt – Busreise
Planwagenfahrt durchs
Eckertal
(für angemeldete Teilnehmer)

Abfahrt: 06.00 Uhr
am Busbahnhof, Jessen

Geburtstag des Monats

**am Mittwoch, 25.06.2025,
um 14.00 Uhr**

RÄUMUNGSVERKAUF

AS - Töpfer-Atelier

Wittenberger Straße 60 · 06917 Jessen

GEÖFFNET

Dienstag und Mittwoch von 10 bis 17 Uhr

Im Atelier ist nur Barzahlung möglich.
Telefon: 0178 / 8 21 44 00

Ruf zur Kirche

EVANGELISCHER KIRCHENKREIS

JESSEN

Gottesdienst jeden Sonntag um 09.30 Uhr in der St. Nikolai Kirche Jessen. Weitere Informationen unter www.kirche-jessen.de oder in den Schaukästen der Kirchen.

GENTHA

Pfingstgottesdienst 08.06. 14.00 Uhr
Gottesdienst 15.06. 14.00 Uhr

GERBISBACH

Gottesdienst 07.06. 17.00 Uhr

HOLZDORF

Diamantene Konfirmation 15.06. 14.00 Uhr

KLÖDEN

Picknick-Gottesdienst 09.06. 14.00 Uhr

KLOSSA

Gottesdienst 15.06. 09.00 Uhr

LINDA

Konfirmationsgottesdienst 08.06. 12.30 Uhr
Gottesdienst 22.06. 10.15 Uhr

LINDWERDER

Gottesdienst 29.06. 09.00 Uhr

MARK ZWUSCHEN – KAPELLE

Gottesdienst 29.06. 15.15 Uhr

MELLNITZ

Konfirmation 07.06. 13.30 Uhr
Gottesdienst 29.06. 13.45 Uhr

MORXDORF

Gottesdienst 29.06. 14.30 Uhr

MÜGELN

Pfingstgottesdienst 08.06. 09.00 Uhr
Konzert mit Philipp Zeiler 22.06. 16.00 Uhr

NAUNDORF MIT MARK FRIEDERSDORF

Pfingstgottesdienst 08.06. 08.30 Uhr
Gottesdienst 15.06., 29.06. 08.30 Uhr

PRETTIN

Konfirmationsgottesdienst 08.06. 10.30 Uhr

RUHLSDORF

Pfingstgottesdienst 08.06. 14.45 Uhr
Grillen und Singen 13.06. 18.00 Uhr
Gottesdienst 15.06. 14.45 Uhr

SEYDA / LÜTTCHENSEYDA / SCHADEWALDE

Jeden Sonn- und Feiertag Gottesdienst um 09.30 Uhr mit Kindergottesdienst und Gemeindecfé in der Kirche „Peter und Paul“ Seyda, Kirchbogen

Pfingstgottesdienst 08.06. 09.30 Uhr

Pfingstmontagsgottesdienst

auf dem Diest-Hof 09.06. 09.30 Uhr

Sommerfest auf dem Diest-Hof 14.06. 14.00 Uhr

Gottesdienst 15.06. 09.30 Uhr

Konzert zum Heimatfest 17.06. 18.00 Uhr

Hörstück: „17. Juni – 10 Tage im Juni“ 17.06. 19.00 Uhr

Gottesdienst mit

Partnergemeinde Oberseemen 22.06. 09.30 Uhr

Gottesdienst 29.06. 09.30 Uhr

SCHWEINITZ

Konfirmationsgottesdienst 08.06. 14.00 Uhr

Gottesdienst 15.06. 10.00 Uhr

Gottesdienst 22.06. 14.00 Uhr

Gottesdienst 200. Heimatfest 29.06. 10.00 Uhr

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Jessen

Freyerstraße 14, Gemeindeferent Marek Lange,

Tel.: 0 35 37/2 01 80 51

Zu unseren regelmäßigen Veranstaltungen laden wir herzlich ein:

Gottesdienst Sonntag 10.00 Uhr

Katholische Kirche

Regelmäßige Gottesdienste in Jessen:

donnerstags 09.00 Uhr
sonntags 10.30 Uhr

außer am 2. Wochenende im Monat – dann Samstag 18.00 Uhr

Werte Unternehmer, Gewerbetreibende und Geschäftsinhaber!

Zum 187. Schul- und Heimatfest Jessen erscheint wieder in alter Tradition die **FESTSCHRIFT** verteilt am Freitag, dem 1. August an alle Haushalte.

Bitte unterstützen Sie uns mit einer Werbeanzeige.



Wir beraten Sie gern bei der Gestaltung.
Druckerei Elbe-Elster-Anzeiger GbR
Annaburger Straße 2 · 06917 Jessen (Elster)
Tel.: 0 35 37/26 40 23 · Mail: info@druckerei-eea.de



Mit Herz und Hand: Arbeitsaktion an der Grundschule Seyda stärkt Gemeinschaft

Unter dem Motto „Für die Kinder“ fand am Freitag, dem 16. Mai 2025 eine erfolgreiche Arbeitsaktion auf dem Gelände der Grundschule Seyda statt. Ab 13.00 Uhr hieß es: Ärmel hochkrempeln und gemeinsam anpacken – für eine schönere und noch kinderfreundlichere Schule.

Lehrerinnen, Schulleiterin, Schulsekretärin, Eltern, Ortsvertreter, Pfarrer Meinhof, Vertreter der Feuerwehr, Eltern zukünftiger Schulkinder und der Hausmeister – viele helfende Hände kamen zusammen und setzten mit großem Einsatz ein starkes Zeichen für Zusammenhalt und Engagement.

Entstanden ist ein neuer Balancierpfad, der den Kindern künftig Spiel und Bewegung im Freien ermöglicht. Außerdem wurde das Treppengeländer frisch gestrichen – in einem freundlichen Gelb, das nicht nur Sicherheit bietet, sondern auch Farbe und Freude in den Schulalltag bringt. Auch die Hölzer der Sitzbänke erhielten einen frischen Anstrich und laden nun wieder zum Verweilen ein.



Die Aktion war bereits im Vorfeld durch engagierte Eltern, Gemeindegliedern, Hausmeister und Lehrerinnen vorbereitet worden. Unterstützt wurde das Vorhaben von lokalen Spendern: Der Baumstamm für den Balancierpfad wurde durch die Firma ElsterBau bereitgestellt, die benötigten Hölzer spendete die Familie Leupold.



Nach getaner Arbeit kamen alle bei einem geselligen Beisammensein mit Würstchen vom Grill, gesponsert von Fleischerei Neumarkt, zusammen. In entspannter Atmosphäre wurde deutlich: Die Grundschule Seyda ist nicht nur ein Bildungsort, sondern ein zentraler Treffpunkt für die Region – und ein echtes Gemeinschaftsprojekt.

„Es war eine wunderbare Aktion mit viel Freude und Teamgeist“, so der Tenor unter den Beteiligten. Und es soll nicht die letzte bleiben: Es gibt noch einiges zu verschönern – die nächste Arbeitsaktion ist bereits in Planung.

Die Grundschule Seyda ist ein wichtiger Grundschulstandort für die ländliche Region – getragen von Menschen, denen die Zukunft ihrer Kinder am Herzen liegt.

Ansprechpartner:
Christian Rühlicke · 01578/9 25 53 34
Elternvertreter der Grundschule Seyda

Jana Dalichow
(Text und Bilder)

Pflegedienst - Tagespflege Däumichen

- Grundpflege
- Beratungsgespräche
- Behandlungspflege
- Haushaltshilfe
- Pflegevisite
- Hausnotruf
- Betreuungs- und Entlastungsleistung
- u. v. m.

Häuslicher Pflegedienst

An der alten Ziegelei 1
OT Axien · 06925 Annaburg
Tel.: 03 53 86/2 34 94
24h Bereitschaftsnummer: 0174/8 55 08 35

Tagespflege

An der Schule 2
OT Prettin · 06925 Annaburg
Tel.: 03 53 86/61 91 61
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 08 – 16 Uhr

www.pflegedienst-daeumichen.de



Fa. Lehmann CONTAINERDIENST

- Bauschuttentsorgung
- Grünschnittentsorgung
- Minibagger-Verleih
- Kiestransporte
- Schrottankauf
- WC Vermietung

www.containerdienst-linda.de

Mobil: 0160 82 54 540 Mobil: 0170 16 13 404
Tel.: 03 53 84 20 777 Fax: 03 53 84 21 045
E-Mail: containerdienst-lehmann@t-online.de



Stolzenhainer Str. 2
06917 Jessen
OT Linda



Liebe Schweinitzer,

unser 200. Schul- und Heimatfest steht vor der Tür. Wir, der OTB Schweinitz, möchten gern mit euch

am Samstag, dem 28.06.2025 einen großen Arbeitseinsatz

starten!

Bitte helft uns, unseren Ort für das kommende Großereignis zu verschönern.

Hilfreich wäre es, wenn sich straßen- bzw. wegeweise Gruppen bilden, die dann sozusagen vor ihrer eigenen Haustür kehren. Oder Vereine sich einen bestimmten Hotspot annehmen, um diesen zu pflegen. Der Bauhof wird für diesen Tag zwei große Container bereitstellen, wo dann der angefallene Unrat entsorgt werden kann.

Stellplätze werden sein: Parkplatz Isas Imbiss und der Parkplatz in der Kurve an der Bushaltestelle in der Stadt.

Bei Rückfragen stehen alle Ortsteilbeiräte zur Verfügung. Oder Sie melden sich direkt bei mir unter 0171/5 88 02 41.

Wir freuen uns auf eure Unterstützung.

Olaf Peetz
Ortsteilbeiratsvorsitzender

**Wir Jessener
Dienstmalerinnen
gratulieren unserer
Malschwester**

**Anne-Kathrin Weiner
zum 90. Geburtstag!**



Ihr zu Ehren laden wir Sie und Ihre Freunde zur Eröffnung unserer Ausstellung

am Freitag, dem 20. Juni 2025, um 16.00 Uhr, in das Jessener Schloss

herzlich ein.

Die Laudatio hält unser langjähriger Freund Lothar Günther.

Die musikalische Einstimmung auf die Ausstellung übernimmt in bewährter Weise unsere Freundin Dorothea Schulze mit ihrer Harfe.

Wir Dienstmalerinnen, unser Mentor Gerhard Kitzig und der Bürgermeister der Stadt Jessen, Herr Michael Jahn, freuen sich auf Ihren Besuch und wünschen einen unterhaltsamen Nachmittag.

„Wir“ e. V.

Landfrauen helfen sich selbst

Robert-Koch-Str. 16
06917 Jessen (Elster)
Tel.: 0 35 37/21 79 47



Mehr Generationen Haus
Miteinander – Füreinander

Mehrgenerationenhaus

Öffnungszeiten: Montag – Mittwoch 08.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag 08.00 – 17.00 Uhr
Freitag 08.00 – 13.45 Uhr

„Offener Treff“ für Jung und Alt

Öffnungszeiten: Montag – Donnerstag 10.00 – 16.00 Uhr
Freitag 10.00 – 13.45 Uhr

Kräuterlädchen „Am Schwanenteich“

Öffnungszeiten: Mittwoch – Freitag 12.00 – 17.00 Uhr
Samstag – Sonntag 14.00 – 17.00 Uhr
Montag – Dienstag Ruhetag

VERANSTALTUNGEN

Jeden Mittwoch / 13.30 Uhr Rommé-Nachmittag
mit Kaffee und Kuchen

14-tägig donnerstags / 14.00 Uhr Seniorencafé
nächste Termine: 12.06., 26.06.



Klassische und exklusive Maler- & Tapezierarbeiten
Fassadendämmung & Fassadensanierung
Strukturputze für Innen und Außen



Neues aus der Heide

Am 21. Mai war es soweit. Der erste Abschnitt des Kindererlebnispfades, beginnend am Jessener Tor zur Glücksburger Heide, konnte eingeweiht werden. Dazu waren natürlich alle an der Entstehung Beteiligten, wie der Jugendklub Wiesengrund, der Holzbildhauer Klaus Kuhrmann, Andreas Bräse sowie die beiden Hauptsponsoren Thomas Pauksch und die Tierärztliche Praxis am Weinberg, ganz herzlich eingeladen.



Bei schönem Wetter konnte alles ausprobiert werden und das taten die bei der Einweihung anwesenden Kinder sehr reichlich. Aus dem kleinen Waldhäuschen heraus gab es dann noch Kuchen, welcher von einigen der Kinder mit Eifer angeboten wurde. Papas Hilfe war dabei allerdings mitunter gefragt.

Unser Dank gilt allen oben Genannten, aber auch den fleißigen Vereinsmitgliedern, die sich bei den umfangreichen Arbeiten so aktiv eingebracht haben. Ein ganz besonders großes Dankeschön wurde Gottfried Heidemüller ausgesprochen, der mit enormem Arbeitspensum die Regie bei den Arbeiten führte.



Hoffen wir, dass das Geschaffene intensiv in Anspruch genommen wird und erhalten und sauber bleibt, damit recht viele Eltern mit ihren Kindern den Wald als Spiel- und Lernort nutzen können. Das wäre der schönste Lohn für unsere geleistete Arbeit.

Der Vorstand des Heimatvereins „Glücksburger Heide“ e. V.

Achtung: Veränderte Zeit für den Sponsorenlauf der SKS „Jessen-Nord“

Entgegen unserer ersten Ankündigung zum Sponsorenlauf während der Festwoche am Ende des Schuljahres starten die Sponsorenläufe am Montag, dem 23. Juni 2025, später.

Hintergrund ist, dass wir ganz vielen Sponsoren die Möglichkeit geben wollen, dabei zu sein.

Um 15.00 Uhr starten die Klassen 7 – 9, um 15.45 Uhr die Klassen 5 und 6.

Unterstützt wird die Sekundarschule dabei auch vom Schulförderverein, der Grillwürstchen, Kaffee und Kuchen für alle Läufer und Gäste zum Verkauf bereithält.

Damit ist für das leibliche Wohl aller gesorgt!

Wir freuen uns nun auf viele Zuschauer und Sponsoren, die die Schülerinnen und Schüler anfeuern und zum Erfolg dieser Schulaktion beitragen.

S. Hündorf

Schnuppertage jederzeit möglich

Wir suchen DICH!
**Ausbildung zur
Pflegefachkraft**

ab 1. August 2025

Komm vorbei und schnuppere rein –
ein Probetag ist jederzeit möglich.

**Häusliche Krankenpflege
Petra Schulze**



Siedlung 24 · 06917 Jessen
Telefon: 0 35 37/21 79 60

info@krankenpflege-jessen.com | www.krankenpflege-jessen.com

Feierabendheim



Stadt
Jessen an der Elster

**Albert-Schweitzer-Straße 1
06917 Jessen
Telefon (0 35 37) 20 3-0
Telefax (0 35 37) 20 31 95
www.feierabendheim.de**

Daheim im Heim

Das Feierabendheim verfügt über 92 Pflegeplätze, in 56 Einzel- und 18 Doppelzimmern. Diese sind harmonisch eingerichtet. Zu jedem Zimmer gehört ein eigener Sanitärbereich, sowie Fernsehanschluss und Telefon. Für das leibliche Wohl sorgt unsere hauseigene Küche! Durch unser tägliches Betreuungsangebot wird es nie langweilig.



Krank – und keiner findet was?



Heilpraktikerin
Anne-Kathrin
Bächmann

Durch den
ELEKTROMAGNETISCHEN BLUTTEST
erfahren Sie in kurzer Zeit alles über Ihren Gesundheitszustand: Organe, Nervensystem, Hormone und Erbgut. Komplexe Belastungen durch Viren, Bakterien, Pilze und Schadstoffe werden aufgespürt.

Vereinbaren Sie einen Termin:
Mobil: 0152/53 62 01 72
E-Mail: info@heilpraxis-bachmann.de
Burgstraße 1 · OT Seyda · 06917 Jessen (Elster)

Neues aus der Stadtbibliothek

**„Bücher sind mehr als nur Papier.
Es sind liebgewonnene Freunde.“**

Kristin Lucius (Sprachberaterin)



Als Gast zum 3. Buchclub konnten wir Herrn Bernhard Kattoll in der Stadtbibliothek begrüßen. Unser Treffen fand am Vortag des 8. Mai, dem Tag der Befreiung und damit dem Ende des 2. Weltkrieges vor 80 Jahren, statt. Herr Kattoll berichtete in unserer Runde über sein, vom Schicksal hart getroffenes, Leben. Sein Buch „Ich war doch erst neun“ befindet sich in unserem Bestand. Er sprach ruhig und einfühlsam von den Erlebnissen seiner Kindheit. Mit Ehrfurcht hörten alle Anwesenden zu.

Im Anschluss ergaben sich viele Fragen u. a. zur Entstehung des Buches, an dem Herr Lothar Günther einen großen Anteil hatte. Herr Heinz-Helge Schulze (verstorb. Grafiker aus Holzdorf) fertigte, nach den Erinnerungen von Herrn Kattoll, die Zeichnungen für dieses Buch an.

Obwohl es bereits 2015 erschienen ist, ist das Thema stets aktuell.

Das Fazit: Es ist wichtig, Schicksale in Büchern festzuhalten. Die Bibliotheken sammeln und bewahren Bücher. Denn Lesen öffnet Kopf und Herz für neue Ideen, vielfältige Meinungen und die ganze Welt. Wer Freude am Lesen hat, schärft seinen Verstand und damit die Fähigkeit, Wahrheiten von Lügen zu unterscheiden und seine Meinung fundiert zu vertreten.

Lesen bildet nicht nur, es ermöglicht die Teilhabe am gesellschaftlichen Leben.

Wir laden Sie ein: Kommen Sie zum Lesen!

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN

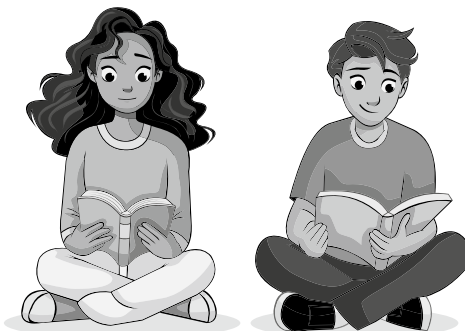
Jessen, Mühlberger Straße 39

Montag	13.00 – 16.00 Uhr
Dienstag	13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	13.00 – 18.00 Uhr
Freitag	10.00 – 13.00 Uhr

Zweigstelle in Schweinitz

Dienstag	12.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag	12.00 – 14.00 Uhr

Das Team der Stadtbibliothek Jessen



DER SEYDAER HEIMATVEREIN e. V. UND DER ORTSTEILBEIRAT



laden am **Mittwoch**,
dem **18. Juni 2025**,
um **14.00 Uhr** in das
„Schützenhaus“ Seyda zum

SENIORENNACHMITTAG

recht herzlich ein!



Zu folgenden
Uhrzeiten kann der
kostenlose Bus
genutzt werden:

- 13.28 Uhr** Schadewalde
Mittelbusch
- 13.30 Uhr** Schadewalde
- 13.35 Uhr** Markt
(Bushaltestelle)
- 13.37 Uhr** Zahnaer Straße
(Frenzel)
- 13.40 Uhr** Ecke Neue Straße /
Jüterboger Straße
- 13.43 Uhr** Ecke Obstallee /
Jüterboger Straße
- 19.00 Uhr** Rückfahrt



REWE
Dein Markt

Nur hier: Jeden Donnerstag einen 5 € Gutschein erhalten

Bei uns erhältst du ab 50 € Einkaufswert einen
Gutschein in Höhe von 5 €.
Diesen kannst du bei
deinem nächsten
Einkauf einlösen*!

* Einlösbar bis 30.06.2025. Pro Einkauf nur ein Coupon einlösbar. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Ausgenommen sind Werbepartikel, Zeitungen, Zeitschriften, Bücher, Tabakwaren, Telefonkarten, Pfand/Leergut, Tchibo, Treuepunkt-Aktionsartikel, iTunes-Karten, Kauf von Gutscheinen und Geschenkkarten.



**Achte auf deinen
Kassenbon**

Alte Schweinitzer Straße 1a • 06917 Jessen

Für dich geöffnet: Montag – Freitag von 6 bis 22 Uhr & Samstag von 6 bis 20 Uhr

rewe.de

Mit Familienbewusstsein punkten und Fachkräfte sichern

Sehr geehrte Damen und Herren,

im Wettbewerb um qualifizierte Beschäftigte kann eine familienorientierte Personalpolitik das Zünglein an der Waage sein. Flexible Arbeitszeitmodelle, Weiterbildungsangebote, Kinderbetreuung, Homeoffice – eine Auswahl an Kriterien, die Beschäftigten bei der Wahl ihres Arbeitgebers immer wichtiger werden. Vereinbarkeit von Familie, Pflege und Beruf bedeutet, die Interessen des Unternehmens und die Belange der Beschäftigten in Einklang zu bringen. Diese Symbiose zu erreichen, ist eine Herausforderung für alle Beteiligten, jedoch für den Unternehmenserfolg ein maßgeblicher Faktor.

In diesem Workshop treten wir in den Austausch:

- wodurch sich eine familienfreundliche Unternehmenskultur konkret auszeichnet,
- welche Beobachtungen und Erfahrungen Sie im Arbeitsalltag zum Thema „Familienfreundlichkeit in Betrieben der Region“ machen,
- welche Schritte Sie gehen können, um eine familienfreundliche Unternehmenskultur zu fördern.

Freuen Sie sich auf einen spannenden Austausch und diskutieren Sie mit anderen Vertreterinnen und Vertretern aus der Unternehmenspraxis!

**Termin: Mittwoch, 18. Juni 2025 von 09.00 bis ca. 12.00 Uhr –
ggf. mit Besichtigung des Porzellanmuseums**



**Ort: im Porzellanmuseum
in der Torgauer Straße 68, 06925 Annaburg**

Die Anmeldung erfolgt unter dem beigefügten Link:
<https://eveeno.com/253359866>

Der Anmeldeschluss ist am 10. Juni.

Damit wir gemeinsam im Workshop arbeiten können, stimmen Sie mit der Anmeldung der folgenden Datenschutzerklärung zu:

„Mit Ihrer Anmeldung willigen Sie gem. Art. 6 Abs. 1 lit. a) DSGVO in die Verarbeitung der von Ihnen freiwillig angegebenen Daten ein. Die Pflichtangaben werden auf Grundlage von Art. 6 Abs. 1 lit. b) DSGVO (Vertrag) verarbeitet. Ihre Daten werden verarbeitet, um Ihre Anmeldung zur Veranstaltung entgegenzunehmen und die Veranstaltung zu organisieren, durchzuführen und zu dokumentieren. Ihre personenbezogenen Daten werden dabei auch an unseren Mitveranstalter (Netzwerkbüro „Erfolgsfaktor Familie“ der DIHK Service GmbH, Breite Straße 29 in 10178 Berlin) übermittelt.“

Wir freuen uns auf Sie!

Olaf Ruch Vorsitzender der Geschäftsführung
der Agentur für Arbeit Sachsen-Anhalt
Ost Netzwerkbüro

Kirsten Frohnert Projektleitung „Erfolgsfaktor Familie“

Michael Jahn Bürgermeister der Stadt Jessen (Elster)

Stefan Schmidt Bürgermeister der Stadt Annaburg

 **Bundesagentur für Arbeit**
Agentur für Arbeit Sachsen-Anhalt Ost

 **ERFOLGSFAKTOR
FAMILIE**
Unternehmensnetzwerk



... und kommt alljährlich im August

STARTSCHUSS ZUM FESTAUSZUG

Der Festauszug **am Sonntag, dem 10. August 2025**
unter dem Motto

**NIX BLEIBT WIE ES IST –
ABER WIR WERDEN DAS KIND SCHON SCHAUKELN!**

soll wieder ein Höhepunkt des diesjährigen Schul- und Heimatfestes werden. Deshalb hoffen wir auf eine rege Teilnahme mit vielen feierfreudigen Mitwirkenden. Wir rufen alle Firmen, Vereine, Schulen, Kindereinrichtungen, Gruppen und interessierte Bürger aus allen Ortsteilen der Stadt Jessen auf, unseren Festauszug aktiv mitzugestalten.

Anmeldungen zur Teilnahme sind ab sofort bei **Herrn Mike Schirrmeister** unter der Telefonnummer **0 35 37/2 04 80** möglich.

Aufgrund einer erforderlichen Streckenänderung ist es in diesem Jahr nicht möglich, mit großen LKW's am Festauszug teilzunehmen. Wir bitten Sie, das zu berücksichtigen und hoffen auf Ihr Verständnis.



SPORTVORSCHAU

Fußball

Jahnsportanlage

13.06.2025

18.30 Uhr Alte Herren
SV Allemannia 08 Jessen –
SV Eintracht Elster

14.06.2025

11.00 Uhr D-Junioren
SV Allemannia 08 Jessen II –
Grün-Weiß Piesteritz

15.06.2025

11.00 Uhr D-Junioren
SV Allemannia 08 Jessen –
Grün-Weiß Piesteritz II

20.06.2025

18.30 Uhr Alte Herren
SV Allemannia 08 Jessen –
Treuenbrietzen

Sportplatz Linda

15.06.2025

14.00 Uhr SV Grün-Weiß Linda –
SV Dennewitz

Betroffene suchen Betroffene – Hilfe durch Selbsthilfe

Sie leiden unter einer Erkrankung und suchen andere, die auch davon betroffen sind?

Sie haben ein spezielles Problem, über das Sie mit niemandem in Ihrer Umgebung sprechen können?

Sie wünschen sich Anteilnahme, Verständnis, Beistand und Unterstützung in einer Gruppe von Menschen, die die gleichen Ziele wie Sie haben?



**SELBSTHILFE
KONTAKTSTELLE**
LUTHERSTADT WITTENBERG

**Melden Sie sich gern in der
Kontaktstelle für Selbsthilfegruppen, soziale Vereine und
Initiativen der Lutherstadt
Wittenberg:**

Telefon: 0 34 91/42 19 18 32

E-Mail:
selbsthilfekontaktstelle@
wittenberg.de

Einladungskarten

FÜR JEDEN ANLASS

INDIVIDUELL NACH IHREN WÜNSCHEN GESTALTET.



Zur Konfirmation will stolz
ich gehen, ein Leben lang zu
meinem Glauben stehen!

Jugendweihe & Konfirmation



Maria Muster

feiert

JUGEND
WEIHE

Hochzeit & Hochzeitsjubiläum



Einladung

zum Geburtstag!

1948 - 2018

Geburtstag

Wir heiraten!



Maria & Jens



EINLADUNG ZUR GOLDENEN HOCHZEIT

50 Jahre

Sabine & Horst



60 na und?

EINLADUNG

IHRE DRUCKEREI VOR ORT!



Annaburger Straße 2 | 06917 Jessen (Elster)
Tel.: 0 35 37/26 40 23 | Fax: 0 35 37/26 40 66
E-Mail: info@druckerei-eea.de | www.druckerei-eea.de

MEDIENDESIGN | OFFSET- UND
DIGITALDRUCK | GROSSFORMATDRUCK

Briefbögen | Auftragsblöcke | Visitenkarten | Lieferscheine | Flyer | Broschüren |
Plakate | Einladungen | Glückwunschkarten | Trauerkarten | Webdesign | u. v. m.

Kreispokalendspiele des SV Allemannia 08 Jessen

Am 1. Mai standen die Kreispokalendspiele des KfV Wittenberg in Pretzsch an. Insgesamt war der SV Allemannia viermal vertreten.



Doch der Reihe nach.

Den Anfang machten die **E-Jugendlichen**. In ihrem Endspiel bekamen sie es mit Grün Weiß Piesteritz zu tun. Die Nervosität war den Jungs anzumerken und frühzeitig geriet man in Rückstand. Zur Halbzeit ein 0:5. In der zweiten Halbzeit stemmten sich die jungen Kicker gegen die Niederlage und erspielten sich die ein oder andere Gelegenheit. Am Ende wurden sie nicht mit einem Tor belohnt, aber können als Vizepokalsieger zurecht stolz sein, den man setzte sich gegenüber 20 Mitbewerbern durch, um das Pokalfinale zu erreichen.



Im Anschluss spielte die **D-Jugend** ihr Finale gegen die Lutherkicker Wittenberg. Ein offenes Spiel mit Chancen auf beiden Seiten. Kurz vor der Pause gingen die Jessener, die zuvor eine gute Anzahl an Tormöglichkeiten liegen gelassen haben, mit 1:0 in Führung. In der zweiten Halbzeit entwickelte sich ein ausgeglichenes Spiel und irgendwie kamen die Lutherkicker zum Ausgleich. Als alles schon auf die Verlängerung hindeutete, nutzten die Wittenberger eine Unachtsamkeit in der Defensive der Jessener und erzielten das 2:1. Jessen warf nun alles nach vorn, und wie es im Fußball

manchmal so ist, wurde man nicht belohnt. Mit dem Schlusspfiff fiel das 3:1 für den Pokalsieger aus Wittenberg. Ein gut anzusehendes Spiel, welches die Lutherkicker am Ende knapp für sich entscheiden konnten. Trotzdem eine Klasse Leistung der Jessener, zumal die Wittenberger eine Liga höher spielen und dort auf Platz zwei stehen.

Der dritte im Bunde der Allemannen war Paul Noack. Nicht als Spieler, sondern diesmal als Schiedsrichter unterwegs. Souverän leitete er das Pokalfinale der **C-Jugend** zwischen Pratau und den Lutherkickern.

Zum Abschluss des Endspieltages der Allemannia bestritt die **B-Jugend** ihr Kreispokalfinale gegen Pratau. Nach einer torlosen ersten Halbzeit gelang den Jessenern Mitte der zweiten Halbzeit ein Traumtor. Pratau warf nun alles nach vorn und nutzte ein Gewühl nach einem Eckball zum Ausgleich. So blieb es bis zum Schlusspfiff und auch die Verlängerung brachte keinen Sieger hervor. So musste das Elfmeterschießen entscheiden. Die Jessener Schützen behielten ihre Nerven, Pratau scheiterte hingegen an ihren. **Mit 4:2 holte die B-Jugend, inzwischen zum dritten Mal in Folge, den Cup nach Jessen.**

Alles in allem ein toller Finaltag, gut organisiert von den Gastgebern aus Pretzsch und der Erkenntnis, dass wir tolle Mannschaften, tolle Teams, tolle Eltern und natürlich tolle Trainer haben.

Apothekennotdienst

Juni 2025

So., 08.06.2025

Spitzweg-Apotheke, Jessen
Lange Straße 1
Tel. 0 35 37/21 22 20

Mi., 11.06.2025

Löwen-Apotheke, Prettin
Bahnhofstraße 2
Tel.: 03 53 86/2 23 14

Do., 12.06.2025

Spitzweg-Apotheke, Jessen
Lange Straße 1
Tel. 0 35 37/21 22 20

Sa., 21.06.2025

Spitzweg-Apotheke, Jessen
Lange Straße 1
Tel. 0 35 37/21 22 20

Mo., 23.06.2025

Schloß-Apotheke, Annaburg
Markt 23
Tel. 03 53 85/2 02 19

Mi., 25.06.2025

Blumen-Apotheke, Jessen
Geschwister-Scholl-Straße 2 A
Tel. 0 35 37/21 22 26

Herr, in deine Hände sind Anfang und Ende, sei alles gelegt.

Herzlichen Dank sagen wir allen, die in stiller Trauer ihre Anteilnahme für

Elfriede Hoffmann

* 15.11.1939 † 02.04.2025

zum Ausdruck brachten, so auch für die Spenden an das
Katharina-von-Bora-Hospiz Wittenberg.

Unser besonderer Dank gilt dem Hausarzt Herrn Dr. Kluge,
dem Bestattungsinstitut Krüger, der Gemeindereferentin Andrea Meyer für den
würdevollen Trauergottesdienst, Frau Zöffel für die musikalische Begleitung,
Reck's Blumenboutique und der Gaststätte Nord.

Im Namen aller Angehörigen

Elisabeth Lehmann

Jessen, im Mai 2025



DANKSAGUNG

*Und immer sind da Spuren deines Lebens,
Gedanken und Augenblicke,
die an dich erinnern und dich nie vergessen lassen.*

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied
genommen von

Gerda Weisbach

geb. Weinecke

* 14.12.1930 † 20.03.2025

Wir möchten uns bei allen, die sich in der Trauer mit uns verbunden
fühlten und ihre herzliche und aufrichtige Anteilnahme zum Ausdruck
brachten, von ganzem Herzen bedanken.

Besonderer Dank gilt dem Pflegeteam Katja Werner, dem Jessener
Blumeneck, der Gaststätte Lindeneck sowie Krüger Bestattungen
und dem Trauerredner Günter Krüger für die einfühlsamen Worte.

In liebevoller Erinnerung

**Deine Kinder Inge und Peter
und alle Angehörigen**

*Die Erinnerung ist das Licht,
das leuchtet, wärmt und tröstet.*

WENN SIE NOCH MEHR INDIVIDUALITÄT
IN IHREN ANZEIGEN WÜNSCHEN,
SPRECHEN SIE UNS, DIE DRUCKEREI,
ODER DIE BESTATTUNGSHÄUSER
IHRES VERTRAUENS DIREKT AN.



*Man lebt zweimal:
das erste Mal in der Wirklichkeit,
das zweite Mal in der Erinnerung.*
Honoré de Balzac

In Liebe nehmen wir Abschied von

Horst Böttcher

* 02.07.1937 † 16.05.2025

**Deine Frau Brigitte
Deine Töchter Silvia und Cornelia
mit Familien**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag,
dem 12. Juni 2025, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Jessen statt.



Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung eine Gnade.

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen
von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und
Uroma

Waltraud Kupplich

* 25.08.1939 † 05.04.2025

Herzlichen Dank sagen wir allen Verwandten, Freunden, Bekannten und
Nachbarn für die erwiesene Anteilnahme.

Unser besonderer Dank gilt den Schwestern vom Pflegedienst des DRK Team
Annaburg, dem Pflegeheim Annaburg Haus II, Reck's Blumenboutique, dem
Bestattungsinstitut Korschat Inh. Nadine Lehnert sowie dem Porzellanraum.

Annaburg, im Mai 2025

In stiller Trauer

Ihre Kinder mit Familien

*Gekämpft hast du allein, gehofft haben wir gemeinsam,
verloren haben wir alle.*

Schweren Herzens müssen wir Abschied nehmen
von meinem lieben Mann, Vater, Schwiegervater
und Bruder

Bernd Klaus

* 23.04.1957 † 11.05.2025

In stiller Trauer

**Heike Klaus und Kinder
im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Sonnabend,
dem 28. Juni 2025, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Gehmen statt.



Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung eine Gnade.

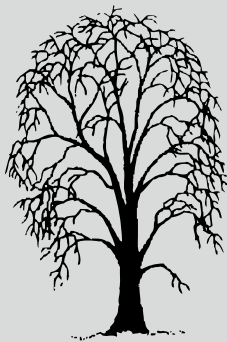
In aller Stille nehmen wir Abschied von unserem Vater

Eckhard Arndt

* 24.09.1949 † 08.05.2025

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Kinder Mandy und René
im Namen aller Angehörigen

Holzdorf, im Juni 2025



*Ganz still, ohne ein Wort, erlöst von deinem Leiden,
gingst du von deinen Lieben fort.*

Nach langer, schwerer Krankheit haben wir Abschied
genommen von meiner lieben Ehefrau und herzensguten
Mutter

Petra Vogt

* 02.07.1959 † 20.04.2025

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden
fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt dem Pflegedienst Heike Mitre aus Mügeln, dem
Bestattungsinstitut Krüger sowie dem Trauerredner Herrn Krüger für die
würdevolle Gestaltung der Trauerfeier, dem Jessener Blumeneck und Frau
Peetz vom Bergschlößchen.

In stiller Trauer

Bernd und Liesbeth Vogt

Jessen, im Mai 2025

*Hinter den Tränen der Trauer,
verbirgt sich das Lächeln der Erinnerung.*

Nach einem Leben voller Liebe, Güte und steter Fürsorge
nehmen wir dankbar und voller Trauer Abschied von
unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Erika Dannenberg

geb. Balding

* 12.07.1935 † 16.05.2025

In liebevoller Erinnerung
Deine Söhne Detlev und Volker
mit Familien

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet im engsten Familienkreis statt.





Ein wohlbehütetes Leben ist beendet.

Horst Heinitz

* 4.8.1940 † 1.4.2025



Für die aufrichtige Anteilnahme bedanken wir uns auf diesem Wege recht herzlich.

Ein besonderer Dank geht an
Pfarrer Thomas Meinhof für die
einfühlsamen Worte,
Kantor Merkle für die musikalische
Umrahmung,
die Mitarbeiter und Bewohner des Diest-
Hofes für die jahrzehntelange Begleitung,
das Bestattungshaus Pietät,
die Betreuerin Frau Kunze und
Herrn Brachwitz von der Kreisverwaltung.

Matthias Heinitz Andreas Heinitz Stefan Heinitz und Familien

Seyda, 13. Mai 2025



*Einschlafen dürfen, wenn man müde ist
und eine Last fallen lassen,
die man lange getragen hat,
ist eine wunderbare Sache.*

– Hermann Hesse –

Traurig haben wir Abschied genommen
von unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter und Oma



Heidi Lehmann

* 26.11.1949 † 10.05.2025

Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre aufrichtige Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt den Schwestern vom Pflegedienst des DRK Team Jessen sowie Nadine Lehnert und ihrem Team vom Bestattungsinstitut Korschat.

In stiller Trauer

Sohn Sven, Kathrin und Lena

Sohn René, Sabine, Luis und Emil

Jessen, Schweinitz, im Juni 2025





*Du bist in unseren Herzen,
in unseren Gedanken,
in unserer Mitte,
ein Teil von uns für immer.*

Lothar Reinhardt

* 23.10.1945 † 17.03.2025

Für die tröstenden Worte in der schweren Stunde des Abschieds, die vielfältigen Zeichen der Anteilnahme sowie persönliches Geleit zur letzten Ruhestätte möchten wir allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn herzlich danken.

Besonderer Dank gilt der Trauerrednerin und Sängerin Daniela Maul-Radetzki, Nadine Lehnert und ihren Mitarbeitern vom Bestattungsinstitut Korschat, Kathrin's Blumeneck und dem Wir e. V. für die Bewirtung im Anschluss.

In stiller Trauer
Brigitte Reinhardt und Kinder
im Namen aller Angehörigen

Groß Naundorf, im April 2025



*Und immer sind da Spuren deines Lebens, Gedanken, Bilder und Augenblicke.
Sie werden uns an dich erinnern, uns glücklich sowie tief traurig machen
und dich nie vergessen lassen.*

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von meiner lieben Frau,
unserer herzensguten Mutti, Oma und Uroma

Hannelore Kaiser

* 29.05.1939 † 13.04.2025

Herzlichen Dank sagen wir all denen, die in Gedanken bei uns waren, sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt Frau Lehnert und ihrem Team vom Bestattungsinstitut Korschat, der Rednerin Frau Maul-Radetzki, Kathrin's Blumeneck sowie dem Wir e. V. für die würdevolle und persönliche Gestaltung der Trauerfeier.

In stiller Trauer
Ehemann Günter
Töchter Gudrun und Kerstin mit Familien
im Namen aller Angehörigen

Meuselko, im Mai 2025



Christel Jahn

* 02.06.1937 † 21.03.2025

Herzlichen Dank

für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben,
die stille Umarmung, wenn Worte fehlten,
alle Zeichen der Wertschätzung, Zuneigung und Freundschaft,
für Blumen, Kränze, Geldzuwendungen
und das Geleit in der Stunde des Abschieds.

Im Namen aller Angehörigen
Alexandra, Daniel & Kathleen

DANKSAGUNG



Für die liebevollen Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumen und Geldzuwendungen sowie persönliches Geleit zur letzten Ruhestätte von

Asta Krolop

möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten herzlich bedanken.

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Bernhardt, dem Bestattungshaus Krüger und der Gaststätte Nord.

Ehrenfried Krolop
im Namen aller Angehörigen

Arnsdorf, im April 2025

Forstbetriebsgemeinschaft „Jessener Forsten“ w.V.

EINLADUNG

zur Mitgliederversammlung
(Bitte nur 1 Person
pro FBG-Mitglied!)

Sehr geehrtes Mitglied,

zur diesjährigen Mitgliederversammlung der Forstbetriebsgemeinschaft „Jessener Forsten“ w.V. wird gemäß § 8 der Satzung

**am Freitag, dem 27.06.2025,
um 18.00 Uhr**

eingeladen.

Die Versammlung findet im Saal der Gaststätte „Bock“ in Mügeln statt.

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Geschäftsbericht des Vorstandes für 2024
3. Kassenbericht 2024
4. Revisionsbericht 2024
5. Diskussion zu den Berichten 2024
6. Beschlussfassung zu den Berichten
 - Beschluss 1/25 zum Geschäftsbericht des Vorstandes für 2024
 - Beschluss 2/25 zum Kassenbericht für 2024
 - Beschluss 3/25 zum Revisionsbericht für 2024
7. Entlastung des Vorstandes, Beschluss 4/25
8. Information zu Waldpflegeverträgen / Stand Antragsverfahren
9. Beschluss 5/25, Ausschluss des Mitgliedes „Binder“ wegen nicht satzungsgemäßem Verhalten
10. Beschluss 6/25, Aufnahme neuer Mitglieder
11. Arbeitsschutzbelehrung
12. Sonstiges (evtl. Informationen über neue Förderrichtlinie)

Es wird darauf hingewiesen, dass satzungsgemäß die zur Mitgliederversammlung anwesenden Mitglieder beschlussfähig sind.

Dietmar Blum
Vorsitzender

eea
ELBE-ELSTER-ANZEIGER
GdBR

Druckerei & Heimatverlag

📍 Annaburger Str. 2
06917 Jessen (Elster)

☎ 0 35 37/26 40 23

✉ info@druckerei-eea.de

🌐 www.druckerei-eea.de

FIRMA

Briefbögen | Auftragsblöcke
Visitenkarten

WERBUNG

Broschüren | Flyer | Plakate

WEBDESIGN

Gestaltung & Wartung

GROSSFORMAT

Werbepanner | Werbeschilder
Roll-Up-Systeme | Fahrzeugfolien

KARTEN

Einladungskarten | Trauerkarten

& VIELES MEHR

Erfolgreicher Heimspielauftritt der Jugendmannschaften des TC Jessen am 4. Mai



U15 männlich

Gegen die TG SG Drosa traten für unser Team Jannes Lehmann, Felix Walter und Philipp Neuendorf an. Jannes Lehmann überzeugte mit einem klaren Sieg 6:0, 6:0. Felix Walter gewann sein Einzel ebenfalls souverän mit 6:3, 6:1. Im Doppel setzten Jannes Lehmann und Philipp Neuendorf noch einen drauf und gewannen mit 6:3, 6:2. Das Team freut sich über die starken Leistungen und den gelungenen Heimspielauftritt!

U15 weiblich I

Gegen den TC RW Dessau e.V. traten Johanna Lehmann und Elena Tandel an. Johanna Lehmann gewann ihr Einzel mit 7:6, 6:1 und Elena Tandel siegte ebenfalls überzeugend mit 6:2, 6:2. Das Doppel, wurde ebenfalls klar gewonnen – mit 6:1, 6:0. Ein tolles Ergebnis für die jungen Spielerinnen!

U15 weiblich II

Hier spielten Soe Passow, Carey Gnielinski und Emilia Fischer. Soe Passow hatte an diesem Tag Pech und verlor ihr Einzel mit 0:6, 0:1. Carey Gnielinski konnte sich jedoch mit 6:2, 6:4 durchsetzen. Das Doppel spielten Carey Gnielinski und Emilia Fischer, leider mussten sie sich nach einem spannenden Match mit 3:6, 4:6 geschlagen geben.

Die jungen Spieler des TC Jessen konnten somit insgesamt einen erfolgreichen Start in die Heimspielsaison feiern und zeigten, dass mit Engagement und Teamgeist in den kommenden Spielen noch viel möglich ist. Die Zuschauer waren begeistert von den spannenden Matches und freuen sich bereits auf die nächsten Begegnungen.

Der Verein bedankt sich bei allen Spielern, Betreuern und Fans für die Unterstützung und hofft auf eine erfolgreiche Saison für alle Jugendmannschaften.

Hier sind die nächsten Heimspiele des TC Jessen:

- **25. Mai 2025, 11.00 Uhr – U15 weiblich** gegen den 1. TC Magdeburg
- **1. Juni 2025, 09.00 Uhr – U15 männlich** gegen den TC RW Dessau e. V.

TC Jessen

Jagdgenossenschaft Steinsdorf/Dixförda

Die Jahresversammlung der Jagdgenossenschaft Steinsdorf/Dixförda findet

**am Freitag, dem 27.06.2025,
um 19.30 Uhr**

im Dorfgemeinschaftshaus in Steinsdorf statt.

Tagsordnung

1. Bericht des Vorstandes
2. Auswertung des Jagdjahres 2024/2025 durch die Jagdpächter
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Diskussion zu den Berichten
6. Entlastung des Vorstandes
7. Entlastung der Kassenprüfer
8. Beschlussfassungen

Dazu sind alle Bodeneigentümer der Gemarkung Steinsdorf und Dixförda mit ihren Ehepartnern eingeladen.

Der Vorstand

Öffentliche Veranstaltungen – Monat Juni 2025

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Ortsteil
Sa., 07.06.2025		Dorfvergnügen		Battin
So., 08.06.2025	11.00 Uhr	10. Pferdetag	Festplatz	Klossa
Mo., 09.06.2025	10.00 Uhr	Pfingstkonzert & Mühlentag	Dorfplatz & Mühle	Naundorf
08. – 09.06.2025		Pfingstfest	Weinmanufaktur Zwicker	Jessen
Fr., 13.06.2025	17.00 Uhr	Gemeindeg grillabend	Dorfgemeinschaftshaus	Ruhlsdorf
Sa., 14.06.2025	14.00 Uhr	Sommerfest	Diest-Hof	Seyda
Sa., 14.06.2025		Sportlerball – 35 Jahre Fußball		Linda
14.06. – 15.06.2025		Dorf- & Schützenfest		Lindwerder
Di., 17.06.2025	18.00 Uhr	Heimatfestkonzert mit Frauenchor	Kirche	Seyda
Di., 17.06.2025	19.00 Uhr	Hörstück „17. Juni 1953“	am Pfarrhaus	Seyda
Mi., 18.06.2025		Seniorenachmittag	Schützenhaus	Seyda
Mi., 18.06.2025	18.00 Uhr	Musikschulkonzert „Filmmusical“	Schlosshof	Jessen
Fr., 20.06.2025	16.00 Uhr	Eröffnung Ausstellung Dienstmalerinnen	Schloss	Jessen
20.06. – 22.06.2025		135. Schul- & Heimatfest	Park & Festplatz	Seyda
20.06. – 22.06.2025		Dorffest	Dorfplatz	Neuerstadt
Sa., 21.06.2025	16.00 Uhr	Absolvententreffen	Gymnasium	Jessen
Sa., 21.06.2025	19.00 Uhr	Matthias Wacker & Friends	Schlosshof	Jessen
Sa., 21.06.2025	15.00 Uhr	Erdbeerfest	Weingut Hanke	Jessen
21.06. – 22.06.2025		Dorffest Mauken & Kleindröben	Festplatz	Kleindröben
So., 22.06.2025	16.00 Uhr	Orgelkonzert	Kirche	Mügeln
27.06. – 14.07.2025		200. Schul- & Heimatfest	Stadtgebiet und Festplatz	Schweinitz
Sa., 28.06.2025		Barbecue	Weinmanufaktur Zwicker	Jessen
Sa., 28.06.2025		Großreinemachen der Bürger	Stadtgebiet	Schweinitz
28.06. – 29.06.2025		Dorffest	am Dorfgemeinschaftshaus	Arnsdorf
Sa., 28.06.2025	20.00 Uhr	Sommernachtsball	Festzelt	Arnsdorf



RABATT auf VW PKW VORFÜHRWAGEN oder TAGESZULASSUNGEN*

T-ROC ~~UVP 28.700 €~~
 1,0 l | TSI OPF | 85 kW (116 PS)



Ausstattungshighlights: Dekoreinlagen "Licorice Black matt", Klimaanlage, Digital Cockpit, Ablenkungs- & Müdigkeitserkennung, Regensensor, Multifunktionskamera u.v.m.

BAR PREIS **22.295,-€**¹ inkl. MwSt.

Kraftstoffverbrauch: Energieverbrauch (kombiniert) 5,7 l/100 km, CO₂-Emissionen (kombiniert) 129 g/km, Innenstadt 7,4 l/100 km, Stadtrand 5,5 l/100 km, Landstraße 4,8 l/100 km, Autobahn 5,9 l/100 km, CO₂-Klasse D

TAYRON LIFE ~~UVP 46.475 €~~
 1,5 l | eTSI OPF | 110 kW (150 PS)



Ausstattungshighlights: Park Assist plus inkl. Einparkhilfe, Rückfahrkamera Rear View, Klimaanlage, Abbiege- und Schlechtwetterlicht, Multifunktionslederlenkrad u.v.m.

BAR PREIS **36.015,-€**¹ inkl. MwSt.

Kraftstoffverbrauch: Energieverbrauch (kombiniert) 6,2 l/100 km, CO₂-Emissionen (kombiniert) 142 g/km, Innenstadt 8,3 l/100 km, Stadtrand 6,1 l/100 km, Landstraße 5,3 l/100 km, Autobahn 6,4 l/100 km, CO₂-Klasse E

CADDY CALIFORNIA
 1,5 l | TSI EU6 | 84 kW (114 PS)

LEASING

Der Mini-Camper



Ausstattungshighlights: "Side Assist" inkl. "Blind Spot Detection" und Ausparkassistent, Winterpaket, Klapptisch & -stühle, Klimaanlage, Ganzjahresreifen, Licht und Sicht Paket u.v.m.

MTL. RATE **288,-€**² exkl. MwSt. **199,-€**² exkl. MwSt.
 ohne Sonderzahlung mit 4.263 € Sonderzahlung

Kraftstoffverbrauch: Energieverbrauch (kombiniert) 6,7 l/100 km, CO₂-Emissionen (kombiniert) 153 g/km, Innenstadt 8,7 l/100 km, Stadtrand 6,7 l/100 km, Landstraße 5,7 l/100 km, Autobahn 7,0 l/100 km, CO₂-Klasse E

MULTIVAN
 2,0 l | TDI SCR | 110 kW (150 PS)

FINANZIERUNG



Ausstattungshighlights: Einparkhilfe im Front- und Heckbereich, Front Assist, Lane Assist, Intelligent Speed Assist, Dekor Einlagen, Klimaanlage u.v.m.

MTL. RATE **499,-€**³ inkl. MwSt.

Kraftstoffverbrauch: Energieverbrauch (kombiniert) 6,3 l/100 km, CO₂-Emissionen (kombiniert) 166 g/km, Innenstadt 8,0 l/100 km, Stadtrand 6,1 l/100 km, Landstraße 5,4 l/100 km, Autobahn 6,6 l/100 km, CO₂-Klasse F

Annendorfer Str. 101
 06886 Luth. Wittenberg
 Tel. 03491 / 40 860
 www.f Faust-group.de

AUTOHAUS FAUST

Arnsdorfer Reihe 9
 06917 Jessen
 Tel. 03537 / 209 33 33
 info@faust-group.de

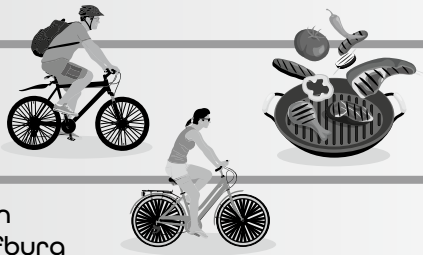
*Die Aktion gilt ausschließlich auf VW PKW Vorfürwagen oder Tageszulassungen (33 Tage Haltedauer, Elektrofahrzeuge ausgeschlossen) bis zum 31.05.2025; 1= inkl. Überführungskosten, 2= zzgl. 1249,- € Überführungskosten; Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. Abbildungen können abweichen. Detaillierte Vertragsdaten können Sie bei uns im Autohaus erfragen.

36. DORFFEST IN NEUERSTADT

20. BIS 22. JUNI 2025

FREITAG / 20.06.2025

18.00 Uhr RADWANDERUNG
20.30 Uhr GRILLABEND



SAMSTAG / 21.06.2025

15.00 Uhr Kaffee und Kuchen
15.30 Uhr Preiskegeln / Hüpfburg
16.30 Uhr SPIELE AM DORFTEICH
20.00 Uhr „TANZ IN DEN SOMMER“ mit DJ RUDI im Zelt / CINDY AUS NEUERSTADT



SONNTAG / 22.06.2025

11.00 Uhr BÄNDERTANZ
11 - 14 Uhr FRÜHSCHOPPEN mit den LIESSENER BLASMUSIKANTEN
11.15 Uhr Kegeln für Kinder



Die Versorgung erfolgt durch das Gasthaus „Hagen“ und die Landfleischerei Tobias Andrä

WIR FREUEN UNS AUF EUCH!

HEIMATVEREIN NEUERSTADT e.V.

Dorffest in Arnsdorf

Der Heimatverein und die Ortsteilbeiräte möchten herzlich einladen am 28. und 29. Juni 2025 beim Dorffest dabei zu sein.

Samstag, 28.06.2025

Ab 14.00 Uhr gibt es kleine Wettkämpfe im Kegeln, Dart und Hufeisenwerfen. Natürlich wartet auch leckerer Kuchen und Kaffee.

Am Abend beginnt um 20.00 Uhr unser Sommernachtsball mit der Band ASKANIA. Es wird hoffentlich wieder ein toller Abend.



Sonntag, 29.06.2025

Ab 11.00 Uhr spielen die Elbaue Musikanten in gewohnter Weise zum Tanz auf. Kulturelle Einlagen bereichern die Unterhaltung. Und natürlich gibt es auch Kaffee und Kuchen.



Für das leibliche Wohl sorgt an beiden Tagen Manuelas Landküche.

Wir freuen uns über Ihren Besuch!

Heimatverein Arnsdorf-Leipa e. V.
Ortsteilbeiräte Arnsdorf und Leipa



Wittenberg · Gräfenhainichen · Jessen
Musikschulbezirk Jessen

Kreis Musikschule Wittenberg

18.06.2025 | 18 Uhr

Musikschüler präsentieren im Schlosshof in Jessen



KONZERT

von Hans Zimmer bis John Williams

EINTRITT FREI

Sommernachts BALL

ARNSDORF

28.06.2025

am

Dorfgemeinschaftshaus

Einlass: 19.30 Uhr

Beginn: 20.00 Uhr

kostenloser Sektempfang bis 20.30 Uhr

Live-Musik

chic anziehen & tanzen



Vorverkauf: 12 €

Abendkasse: 14 €

Vorverkauf ab sofort

bei Taxi Höhne

- Baderhag 3 in Jessen -

von 10 bis 16 Uhr



Dorf- und Schützenfest Lindwerder

14. - 15. Juni 2025



Samstag, 14.06.2025

14.00 Uhr	Festumzug mit dem Jessener Spielmannszug und anschließendem Bändertanz
15.00 Uhr	Kaffee und Kuchen Preisschießen und Kegeln
15.30 Uhr	Fußballturnier mit den Bambinis aus Zellendorf und Linda
20.30 Uhr	Disco mit DJ Mario
21.00 Uhr	Kürung des Schützenkönigs 2025
22.30 Uhr	Lasst euch überraschen...



Sonntag, 15.06.2025

11.00 Uhr	Frühschoppen mit den Falkenberger Blasmusikanten, Preiskegeln
14.00 Uhr	Kaffee und Kuchen
15.00 Uhr	Auftritt der Hofsänger aus Linda

Für die Kleinen gibt es eine Hüpfburg und Kinderschminken.

Jagdgenossenschaft Buschkuhnsdorf

Der Jagdvorstand Buschkuhnsdorf lädt zur Jahreshauptversammlung

am Freitag, dem 04.07.2025, um 19.00 Uhr

in das Feuerwehrhaus ein.

Tagesordnung

1. Bericht des Vorstandes
2. Bericht der Jagdpächter
3. Kassenbericht
4. Entlastung des Vorstandes und Kassenprüfer
5. Wahl des Vorstandes und Kassenprüfer
6. Sonstiges
7. Auszahlung Jagdpacht

Der Vorstand

Einladung

zum Orgelkonzert

„ROCK & POP“ - II -

In der Evangelischen Kirche Mügeln findet

am Sonntag, dem 22. Juni 2025, um 16.00 Uhr

eine Fortsetzung des Orgelkonzertes „Rock & Pop“ vom letzten Jahr statt.

Philipp Zeiler wird die Orgel mit Variationen von verschiedenen Künstlern erklingen lassen, darunter die schwedische Popband ABBA, die Sängerin Adele, Rosenstolz, aber auch Schlagerfans kommen auf ihre Kosten.

Die Kollekte ist für die „Herzenstour 2025“ bestimmt und unterstützt damit wiederum den gemeinnützigen Verein „Elternhilfe für krebskranke Kinder Leipzig e. V.“

Ihre Kirchengemeinde Mügeln

DORFFEST KLEINDRÖBEN/ MAUKEN 2025

Der Heimatverein Kleindröben/Mauken e. V. lädt herzlich zum Kleindröbener Dorffest vom 21. - 22. Juni 2025 ein!

■ SAMSTAG, 21. JUNI 2025

ab 14.30 Uhr Buntes Familienprogramm mit Kaffee und Kuchen

anschl. Sportfest

ab 20.00 Uhr Tanz mit der Band „FACE2FACE“

■ SONNTAG, 22. JUNI 2025

ab 10.30 Uhr gemeinsamer Frühschoppen mit den „Elstertaler Blasmusikanten“





An allen Tagen sorgt der Lindenwirt aus Lindwerder für das leibliche Wohl.



200. Schul- und Heimatfest Schweinitz



27. Juni – 14. Juli 2025

Freitag, 27.06.2025

09.00 Uhr „Hans tauscht Glück“ – Plüschtierparty für die Kita und Grundschule in der Turnhalle an der Grundschule

Sonntag, 29.06.2025

10.00 Uhr Festgottesdienst zum 200. Schul- und Heimatfest in der Schweinitzer Kirche „Sankt Marien“

Freitag, 04.07.2025

15.00 Uhr Kinder- und Familienfest der Kita und der Grundschule Gelände der Kita und Grundschule
16.00 Uhr Baumpflanzung an der Grundschule zum 200. Jubiläum
20.00 Uhr Alte Schweinitzer Ansichten – Stadtrallye 200 Der besondere Stadtspaziergang vom Schweinitzer Markt

Samstag, 05.07.2025

20 – 01 Uhr Jubiläums-Sommernachtsball auf dem Schweinitzer Markt Schweinitz tanzt mit der „Pallas Showband“ Stargast ANNA-MARIA ZIMMERMANN, Nadine Fabielle und weitere Überraschungen

Sonntag, 06.07.2025

13.30 Uhr Turnier um die Schweinitzer Straßenmeisterschaft im Fuß- und Volleyball – 2. Familienolympiade

Montag, 07.07.2025

19.30 Uhr Musikabend auf dem Schweinitzer Kirchplatz mit dem Kirchen- und Posaunenchor

Mittwoch, 09.07.2025

19.30 Uhr 55. Heimatabend „Jetzt geht die Party richtig los“

Donnerstag, 10.07.2025

20.00 Uhr Weinabend im Weinkeller mit der Partyband Stephan Wohlgethan Kürung des 19. Schweinitzer Weinprinzen

Freitag, 11.07.2025

18.00 Uhr Eröffnung Vergnügungspark auf dem Festplatz
18.00 Uhr SINGEN BRINGT FREUDE – Männerchor 1847 Schweinitz e. V. mit befreundeten Chören im Biergarten der Weintraube

20.00 Uhr Fackelzug Stellplatz Amtshaus
21 – 02 Uhr Dance-Party mit den „GRUMIS“ aus Würzburg

Samstag, 12.07.2025

05.00 Uhr Wecken mit den Spielmannszügen Schweinitz 1910 e. V. & 1935 Barlo e. V.
09.00 Uhr Wochenmarkt auf dem Schweinitzer Markt Ausstellung in der Heimatstube „200 Jahre Schulfest“
10.00 Uhr Konzert mit den „Original Falkenberger Blasmusikanten“
11.00 Uhr Extase mit der „Geilen Gugge“ aus Belgern Eintreffen der Oldtimer vom Wittenberger Oldtimerklub
13.00 Uhr Eröffnung Vergnügungspark auf dem Festplatz
14.30 Uhr Großer Jubiläumsfestumzug Stellplatz: Dörfchen
15.30 Uhr Festkonzert im großen Festzelt mit allen Musikformationen
16.00 Uhr Sternschießen mit der Armbrust am Vereinshaus des Heimatfestvereins
21 – 02 Uhr Große Party mit „Ragged Glee“ im Festzelt

Sonntag, 13.07.2025

06.30 Uhr Wecken mit den Spielmannszügen Schweinitz 1910 e. V. & 1935 Barlo e. V.
09.30 Uhr Auszug zum Festplatz Treffpunkt Markt
10 – 15 Uhr Frühschoppen mit den „Lustigen Seydaer Blasmusikanten“ im Festzelt
10 – 15 Uhr Frühschoppen mit „Dobby & Friends“ im Weinkeller
10.30 Uhr Weinkellerwette des Schweinitzer Spielmannszuges
13.00 Uhr Gemeinsames Musizieren und Singen mit dem „PartyEnsemble“ im Weinkeller
14.00 Uhr Einzug vom Weinkeller zum Schweinitzer Markt
14 – 18 Uhr Familiennachmittag mit Happy Hour auf dem Festplatz
19.30 Uhr Verlosung Preisausschreiben im Festzelt
20 – 24 Uhr Das große Finale mit „Ladykiller“
21.00 Uhr Abschlusspolonaise auf dem Festplatz
22.30 Uhr Abschlussfeuerwerk auf dem Festplatz

Montag, 14.07.2025

14 – 17 Uhr Seniorennachmittag mit dem „Akener Musik Duo“ im Weinkeller

Jahrmarkt mit Fahrgeschäften, Festzelt, Imbissversorgung und weiteren Angeboten

Die Bevölkerung bitten wir Häuser und Straßen festlich zu schmücken!

Besuchen Sie uns auch unter www.schweinitz.de

Ihr Heimatfestverein der Stadt Schweinitz e. V.

Werben Sie im Mitteilungsblatt der Stadt Jessen!

Das Jessener Mitteilungsblatt wird 2x monatlich kostenlos an ca. 7.700 Haushalte verteilt.

Sie erreichen alle Kunden in Jessen, Schweinitz, Holzdorf, Klöden, Seyda und allen Ortsteilen, die zu Jessen gehören.

Wir beraten Sie gern und gestalten Ihre Anzeige.

Erreichen Sie 7.700 Haushalte mit Ihrer Anzeige!!



Annaburger Straße 2
06917 Jessen (Elster)

Tel.: 0 35 37/26 40 23

Fax: 0 35 37/26 40 66

E-Mail: info@druckerei-eea.de

www.druckerei-eea.de

MEDIENDESIGN

OFFSET- UND DIGITALDRUCK

GROSSFORMAT-DRUCK

Briefbögen | Auftragsblöcke | Visitenkarten | Lieferscheine | Flyer | Broschüren | Plakate | Einladungen | Glückwunschkarten | Trauerkarten | Webdesign | u. v. m.



Senkrechtlifte

Plattformlifte

Sitzlifte

Hublifte

Mobile

Treppenhilfen

Scooter

und vieles

mehr ...

Sanitätshaus

Lassen Sie sich beraten in unserem großen und modernen Ladengeschäft in der

**Rosa-Luxemburg-Straße 32
in 06917 Jessen.**

info@reha-hilfe-jessen.de
www.reha-hilfe-jessen.de

Tel.: 0 35 37/2 60 10





**16.
Klossaer Pferdetag**

**PFINGSTSONNTAG
8. JUNI 2025**

Tier- & Bauernmarkt

ab 11.00 Uhr

Kinderschminken

Kinderbasteln | Hüpfburg

(kostenlos für Kinder)

Ponyreiten (gegen Aufpreis)

Hindernisfahren

ab 13.00 Uhr

Zweispänner | Tombola

Schafe schätzen

www.klossaer-pferdetag.de

*Orgelkonzert
in der Kirche zu Seyda*

**Am Dienstag,
dem 17. Juni 2025,
um 18.00 Uhr**

können sie den Kantor Thomas Seyda wieder an der Orgel erleben – er wird alle Register ziehen und Sie verzaubern.

Der Frauenchor Seyda wird unter der Leitung von Heinz Geissler singen und es werden Szenen aus der Seydaer Heimatgeschichte vorgetragen.

Der Eintritt ist frei!

Im Anschluss um 19.00 Uhr ist im und um das Pfarrhaus noch einmal das Hörstück zum „17. Juni 1953“ zu erleben.

**SOMMERFEST
AUF DEM DIEST-HOF**

Unter dem Motto

„Das Gute beginnt JETZT!“

laden die Bewohnerinnen und Bewohner sowie die Mitarbeitenden des Diest-Hofes Seyda

am 14. Juni 2025, ab 14.00 Uhr

zum diesjährigen Sommerfest auf dem Diest-Hof Seyda, Glücksburger Straße 7 ein.

Der Auftakt erfolgt durch den Spielmannszug Seyda.

PROGRAMMPUNKTE (AUSWAHL)

- Andacht mit Diakon Guido Merten und der Zahnaer Kantorei
- Theaterstück mit der Gruppe „Die Glücksraketen“
- Musik mit der „Fläming-Combo“
- Figurentheater Hasso Matz mit dem Stück „Schnappi hat Zahnweh“
- Trommelgruppe des Diest-Hofes
- „Tanzmäuse“ aus Lebien
- Programm des „Kultur-Koffers“ aus Herzberg
- Tanzmusik mit DJ Michael Ullrich

Weiterhin: Mitmach-Angebote, Hüpfburg, Spielstrecke, Garteneisenbahn u. a.

Viele Händler und Gewerbetreibende bieten ihre Erzeugnisse an.

Der Eintritt ist frei. Über eine Spende freuen wir uns.



**Diakonische Einrichtung
für Menschen mit geistiger Behinderung**

Glücksburger Str. 7 · 06917 Jessen (Elster)

Telefon: 03 53 87 / 7 01 12

E-Mail: a.gebhardt@diest-hof.de

Fax: 03 53 87 / 4 22 68

Internet: www.diest-hof.de



**SCHWEINITZER
JUBILÄUMS
SOMMERNACHTSBALL**

200

100 SCHUL- UND HEIMATFEST SCHWEINITZ 2000



**SAMSTAG, 5. JULI 2025
20.00 UHR
SCHWEINITZER MARKT**

**Karten für den
Sommernachtsball**

in Schweinitz an der Abendkasse und im Vorverkauf:

**Allianzvertretung
Bastian Schüßler**

Lange Straße 3 · 06917 Jessen

Buchhandlung Steffen Fischer
Lange Straße 29 · 06917 Jessen

Petras Nähkästchen
Schweinitzer Dörfchen 69 ·
06917 Jessen

Obsthof Zwicker
Weinberge 48 · 06917 Jessen

IMPRESSUM

HERAUSGEBER: Stadt Jessen

REDAKTION:

Gisa Letz (Zimmer 1.33)
Telefon: 0 35 37/276-601

Anja Richter-Nowak (Zimmer 1.32)
Telefon: 0 35 37/276-605

Stadtverwaltung Jessen · Schloßstr. 11
Fax: 0 35 37/276-610

E-Mail: mitteilungsblatt@jessen.de

Senden Sie Ihre Artikel bitte ausschließlich an diese E-Mail-Adresse. Einmeldungen an andere E-Mail-Adressen können nicht berücksichtigt werden.

TITELBILD: Jessener Skyline

GESTALTUNG, SATZ, DRUCK:

Druckerei Elbe-Elster-Anzeiger GbR
Annaburger Straße 2
06917 Jessen (Elster)
Telefon: (0 35 37) 26 40 23

Der REDAKTIONELLE TEIL (z. B. Texte, Beiträge von Vereinen...) wird ausschließlich von der Stadtverwaltung entgegengenommen.

Bitte schicken Sie diese möglichst in digitaler Form per E-Mail an mitteilungsblatt@jessen.de!

Hinweis: Die Nennung von Sponsoren ist kostenpflichtig und wird nach der Menge des Textes berechnet.

Die PRIVATEN UND GEWERBLICHEN ANNONCEN werden über die

**Druckerei Elbe-Elster-Anzeiger GbR
Annaburger Straße 2
06917 Jessen (Elster)**

**per Telefon: 0 35 37/26 40 25,
Fax: 0 35 37/26 40 66,
E-Mail: info@druckerei-eea.de
oder persönlich entgegengenommen!
Mo. – Fr. 08.00 – 15.30 Uhr**

Mustermappen für Anzeigen finden Sie unter www.druckerei-eea.de.

Redaktionelle Texte schicken Sie bitte nicht an die Druckerei!

Erscheinungsweise: 14-tägig (Erscheinungstermine unter: www.jessen.de) in alle Haushalte der Stadt Jessen (Elster) sowie auf der Homepage der Stadt Jessen (Elster) www.jessen.de abrufbar.

REDAKTIONSSCHLUSS

**Für das nächste
Mitteilungsblatt (Nr. 735), das
am Freitag,
dem 27.06.2025**

erscheint, ist am **Mittwoch,**
dem **11. Juni 2025,**
12.00 Uhr

Redaktionsschluss.

**Das Mitteilungsblatt Nr. 736
erscheint am 18. Juli 2025.**

Bis zu diesem Termin müssen alle Annoncen und Beiträge der Redaktion vorliegen. Verspätete Vorlagen können nicht berücksichtigt werden.



**WIR LADEN EIN ZUM
Schnuppertag
IN DIE
TAGESPFLEGE JESSEN**

hr Deutsches Rotes Kreuz
Wittenberg gemeinnützige Pflege GmbH

Wir bieten Ihnen

- + Abhol- und Bringservice
- + Mahlzeiten in der Gemeinschaft
- + Individuelle Betreuungsangebote
- + Tagesbetreuung durch Fachpersonal
- + Beratung und Kostenübernahme
- + Entlastung der pflegenden Angehörigen

SCANNEN - STAUNEN - INFORMIEREN

Sie sind interessiert?

Deutsches Rotes Kreuz
Wittenberg
gemeinnützige Pflege GmbH



- 📍 Tagespflege Jessen
Gewerbepark 4 · 06917 Jessen (Elster)
- ☎ 0 35 37 / 20 58 60
- ✉ tagespflege.jessen@drk-wittenberg.de
- 🌐 www.drk-wittenberg.de

DRK Kreisverband Wittenberg e.V.

Alte Schweinitzer Str. 2 · 06917 Jessen (Elster)

Ansprechpartnerin: Marion Richter

Tel.: 0 35 37/20 55 215 & 0176/16 56 43 05 · Mail: marion.richter@drk-wittenberg.de

Veranstaltungen und Reisen unter einem guten Zeichen

12.06.2025 Fahrplan – Kreisrundfahrt

07.20 Uhr Neuerstadt; 07.30 Uhr Holzdorf, Schraube, Kirche;
07.35 Uhr Klossa; 07.40 Uhr Schweinitz; 08.15 Uhr Seyda, Markt;
08.40 Uhr Mark Zwuschen; Taxi-Zubringer: 07.10 Uhr Klöden

25.06.2025 Fahrplan – Rund um den Kyffhäuser & Sangerhausen

06.00 Uhr Mark Zwuschen; 06.30 Uhr Jessen, Nordschule;
06.40 Uhr Jessen, Friedhof, Arbeitsamt; Taxi-Zubringer:
06.00 Uhr Klöden; 06.00 Uhr Steinsdorf; 06.10 Uhr Holzdorf

29.06.2025 Fahrplan – Lechtal

06.00 Uhr Holzdorf, Schraube; 06.45 Uhr Jessen, Arbeitsamt,
Friedhof, Busbahnhof; 07.00 Uhr Jessen, Klöpping, Nordschule
Zubringer: 05.40 Uhr Reicho; 05.35 Uhr Busckuhnsdorf;
05.45 Uhr Holzdorf, Kirche; 05.55 Uhr Lindwerder;
06.00 Uhr Schweinitz, Forsthof; 06.05 Uhr Schweinitz,
Weintraube; 06.10 Uhr Schweinitz, Heilkräuter; 06.35 Uhr Battin,
im Ort; 06.30 Uhr Klöden; 06.30 Uhr Seyda; 06.35 Uhr Genthä

BLUTSPENDETERMINE

10.06.2025	15.30 – 20.00 Uhr	Jessen, Nordschule, Str. der Jugend 9 mit Foodtruck
17.06.2025	15.30 – 19.30 Uhr	Schweinitz, Grundschule
19.06.2025	16.30 – 19.30 Uhr	Holzdorf, Heimatverein
24.06.2025	16.00 – 19.30 Uhr	Klöden, Pension „Auf der Tenne“, Elbstr. 4

Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis mit.

Ina Lehmann
Mitarbeiterin Blutspende

JOHANNISFEUER IN ANNABURG

Herzliche Einladung, um mit Musik im Ohr von der Band „Tam-Tam Combony“ aus Dresden, Bratwurstduft in der Nase, einem Getränk in der Hand, eine Entdeckungstour durch die Flohmarktstände rund ums Johannesfeuer zu beginnen.

**am 24. Juni 2025, um 18.00 Uhr
Schüler- und Jugendtreff Annaburg, Markt 17**

Eintritt frei!

Es laden ein: Kirchengemeinde und Jugendclub

NEUER ANTRIEB

0% ZINSEN.¹ 100% POWER.



Ford Ranger XLT

Selektiver Fahrmodus-Schalter,
Scheinwerfer, Halogen, Audiosystem 44

Günstig mit
47 monatl. Finanzierungsraten von

€ 289,-^{1,2}

Unser Kaufpreis inkl. Überführungskosten € 49.458,42 brutto
€ 41.561,70 netto

Laufzeit	48 Monate
Gesamtlauflistung	40.000 km
Sollzins p. a. (fest)	0 %
Effektiver Jahreszins	0 %
Anzahlung	7.896,72 €
Nettodarlehensbetrag	41.561,70 €
Gesamtbetrag	41.561,70 €
47 Monatsraten à	289,- €
Restrate	27.978,70 €



An der B 187 | 06917 Jessen
Tel.: (0 35 37) 2 65 20
www.ford-gottwald.de

Beispielfoto eines Fahrzeuges der Baureihe. Die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeuges sind nicht Bestandteil des Angebotes. ¹ Ford Auswahl-Finanzierung, ein Angebot der Ford Bank GmbH, Henry-Ford-Str. 1, 50735 Köln. Angebot gilt für noch nicht zugelassene, für das jeweilige Zinsangebot berechnete Ford Neufahrzeuge bei verbindlicher Kundenbestellung und Abschluss eines Darlehensvertrages und nur für Gewerbekunden (ausgeschlossen sind Großkunden mit Ford Rahmenabkommen sowie gewerbliche Sonderabnehmer wie z. B. Taxi, Fahrschulen, Behörden). Ist der Darlehensnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht nach § 495 BGB. Bitte sprechen Sie uns für weitere Details an. Das Angebot stellt das repräsentative Beispiel nach § 17 Preisangabenverordnung dar. ² Gilt für einen Ford Ranger XLT 2,3-l-EcoBoost-Plug-in-Hybrid 207 kW (281PS), 10-Gang-Automatikgetriebe, e-4WD-Antrieb, Euro 6d-ISC-FCM.